



KANIZSAI ÚJSÁG

FÜGGETLEN
POLGÁRI
HETILAP



XXI. évfolyam (719) 37. szám – Magyarkanizsa, 2014. szeptember 18. – Ára: 40,00 dinár

A Csodacsapat



**XX. Magyarkanizsai
Jazz Fesztivál
Őszi kóstoló Oromon**

II. Paprikásfőző verseny Völgyesen

Sikeresen zárult a Közösen a babákért projekt

Autómentesen szombattól hétfőig

Bolhapiacaink

ISSN 1451 - 7051



9 771451 705004



24420 Magyarkanizsa, Főter 9
Tel.: 024/873-055
Kontakt: 063/7-814-470



KERAMIKA KANIZSA
www.keramikakanizsa.com



**KISKERESKEDÉS
A GYÁR TERÜLETÉN**



Nyitvatartás: 8.00 - 16.00
Szombaton: 8.00 - 13.00
tel: 024 874 449

ÚJRA DIVAT A VEZETÉKES TELEFON!

- 1 TARTSD MEG A RÉGI TELEFONSZÁMOD
- 2 HOZD ÁT A HÁLÓZATUNKBA
- 3 TÖBB MINT 50%-KAL KEDVEZŐBB HAVIDÍJ
- 4 BESZÉLGESS INGYEN SZOMSZÉDAIDAL, CSALÁDODDAL, BARÁTAIDAL HÁLÓZATON BELÜL
- 5 TELEFONÁLJ KÜLFÖLDRE OLCSÓBBAN



ST CABLE

"PIKTURA"



MOLER - FARBAR
SZOBAFESTŐ - MÁZOLÓ

Újházi Ákos
Magyarkanizsa, Fehér Ferenc 36.
Tel.: 063/8-663-087
024/4877-347



Martonosi, Vajdaság, Slatina 2.
Tel.: +38124975-501, +381337486149.
www.sala-tandari.com

TÁBOROK, KIRÁNDULÁSOK, KÉPZÉSEK,
SZABADTÉRI RENDEZVÉNYEK A MARTONOSI
TANDARI TANYA REKREÁCIÓS KÖZPONTBAN!

zlátara ékszerész

„PASTOR”



órák, ezüstékszerek
nagy választékban
24420 Kanjiža

Glavna 9/D
Tel: 024/873-273



Könyvviteli és szoftver
szolgáltatások
Magyarkanizsa
Fő utca 2/II.
Tel. 024/873-314

Unisoft

ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

FÜGGETLEN POLGÁRI HETILAP

Alapító és kiadó a tóthfalusi LOGOS-print d.o.o., 24427 Tóthfalu, Kossuth u. 4. tel. és fax: (024) 887-140

Felelős vezető:
Deák Verona

Szerkesztőség:
Logos-print Kft.
Kossuth utca 4/a
24427 Tóthfalu
Folyószámla:
265-242031000125-58

Alapító főszerkesztő:
Dr. Papp György

Felelős szerkesztő:
Jenei Klementina

Munkatársak:

Aranys Á. Klára, Gyetvai Szabina (műszaki szerkesztés), Bödő Sándor, Csápek József (egyházi hírek), János Károly, Koprivica Aranka, Losoncz Ernő (sport), Miskolci Magdolna, Molnár Csikos Benedek, Pósa Károly, Teleki Mária (humanitárius tevékenységek), Valkay Zoltán • Fotók: Iván László, Puskás Károly • Készült a tóthfalusi Logos-print d.o.o. nyomdában • Felelős vezető: Deák Verona • Kéziratokat, fényképeket nem örzünk meg, és nem adunk vissza • Egyes szám ára 40 dinár • Előfizetés egy évre 2080 dinár, fél évre 1040 dinár, negyedévre 520 dinár postaköltséggel • E-mail: uku@stcable.rs

LAPUNK

KÖVETKEZŐ SZÁMA
2014. SZEPTEMBER 25-ÉN
JELENIK MEG.



Az Új Kanizsai Újság megjelenését Magyar Kanizsa önkormányzata, a Magyar Nemzeti Tanács, valamint a Kulturális és Tájékoztatási Minisztérium támogatja.

CIP - Каталогизација у публикацији Библиотека Матице српске, Нови Сад 659.3(497.113)

Új kanizsai újság -
Független hetilap / Fő- és felelős szerkesztő Papp György. - 1. évf., 1 sz. (1994) - Tóthfalu : Logos-print, 1994-, 30 cm.

Dvonedeljno.
ISSN 1451-4051
COBISS.SR-ID 62375186

Bolhapiacaink

Alighanem végérvényes: őszbe hajlik már az idő. Ezek a nagyképű nyári hónapok gyorsan itt hagytak bennünket. Az augusztus elosont lábujjhegyen. Csak a szíven hagyott késpengényi forradás miatt emlékezni rá. Szimpla, közhelyes volt az idei nyarunk. Már-már ijesztően egyszerű. Létében, nemlétében így is lépett tova. Most tapasztaljuk csak, hogy a méretes dolgok is egyszer kipukkadnak. A Hindenburg léghajó nagyobb szót ugyan, mint egy szülinapos lufi, a mosogatószerből zutyult buborékot meg jóformán hallani sem lehet, de valaki egyszer azt mondta, hogy minden megszűnés egyenrangú. Az elmúlás nem válogat. Az ágról leszomorodó falevél halála éppen olyan tragikus, mint egy ember pusztulása. Vagy a világmindenségé. Pont ezért: megtanultuk a kicsit szeretni. Mondanom sem kell – nem volt könnyű a föladat. De a muszáj nagy úr. Hát – igyekszünk kevéssel beérni. Ez az ország kiképzett bennünket arra, hogy ne röstelljünk a legelső polcon lévő áruért lehajolni, az aprópénzünket át-átszámolni, szégyenpír nélkül befordulni a turkáló bejáratán, és éppen hogy csak, de rendszeresen fizetgetni a közüzemi számláinkat. Kiművelődünk túlélésből. Ebben a társadalomban amúgy sem éri meg villogni. A kezdetlegességet inkább övezi az elfogadás. Ahol a szorgalom neveltség tárgya, a derű ritka madár, a tehetség meg valami ördögtől eredeztethető gyanús praktika: ott jobban megéri (h)arctalanul viselni a hétköznapi, szűkre szabott mellényünket. Ha a tegnapi mosolyából van, vagy maradt néhány szilánknyi emlék, azt őrizgetjük, míg a sorsunk el nem parancsolja tőlünk esztendőinket.

Meg se lepődj! Amit látsz, nyájas olvasó – pusztán bolhacirkusz. Ilyen, semmi kis ugribugri társaság játszik, hegedül, produkálja az artisztaszámokat, zümmögő kórusa próbál, erőlködik erőművészként, némelyik gyufaszálnyi terhet is megemel, mások halálos szaltókat vetnek, pörögnek a lavórnyi arénában. Ne ne vess rajtuk, hisz köztük vagy te is. Egyként szökdécselsz a többiekkel. Néha még el is gondolod, hogy áriát énekel és messze hallik a hangod, de inkább csak alhasi köhögőrohamod van, tudván tudva, hogy tődöd sincs. Miként jelentéktelen, napi rutin szokott lenni a feladataink zöme, úgy a ritka momentumokat szeretjük megővni. Nem mindegyikhez jár gyémántgyűrű, arany karóra, cifra medálba vésett szöveg. Az az igazság, hogy a legdrágább pillanataink többnyire filléres dolgokhoz kapcsolódnak. Egy megsárgult fotóhoz, félig megírt, gyűrött levélpapírhoz, régen illatát veszített kölnis üvegcséhez ezerszer több élmény kötődik, mint egy plakettel kapott borsónyi gyémánthoz.

Gyűjtjük a kincseinket. Önzön, szeretettel babusgatjuk filléres kacatjainkat, amiket ilyentájt, ősz kezdetén szoktunk leleltározni. A tavasz könnyedsége folytán erre alkalmatlan időszak, a nyár meg végképp csapodár. Minden évben ki kell várnunk az őszt. Ugyanis nagyon komoly felelősség a múltunk tükrébe belenézni, a lezárt kapcsos könyvet újból fölűtni. Hosszú szalú esők eshetnek; a szél is hidegebb levegőt kavár az ablakpárkányunk alá; nehezebb lesz a dohos föld szaga és ilyenkor a könny is joggal, hamarabb csöppen, ha néha valami sajtós nyilall a mellkasunkba.

Dugdosok a szekrény mélyén egy pár piros és fekete kiscipőt. Évekkel ezelőtt a szemetes-kukából mentettem meg őket. Kisebnek, mint az öklöm. Magas szárú, fűzős, jócskán kopott orrú mindkettő. Még a két idősebb lányka tanult meg bennük járni. Tudná-e valaki a gyereke első lépéseit az emlékezetéből kivetni? A fiók mélyén cigarettacsikk, dobozkában. Már nem szívják – de míg élt – a legnagyobb művészek egyike hagyta nálam, aki kitüntetett a barátságával. Amott, a szekrény tetején gitárpengető, egy sziklavárból származó kövecske, tengeri kagyló és húsz éves gesztenyemag. A fa dobozkában aprócska, színehagyott kokárda mellett két gyűrött gyászszalagocska. Ünnepegni és temetni is emelt fővel illik. Agyagszobrot veszek a kezembe. Vagy három évtizede gyúrtam a Tisza-parton. Egy kövér nő ábrázol, a termékenység istennőjének szántam, és anatómiaiilag csak annyira pontos, amennyire egy kiskamasz fantáziája engedi láttatni az asszonyi szépség titkait. Az összes ócskaságomért nem kapnék egy huncut garast se. Mégis. Mire elkészülnek az írással, már a fák között állandóan lengedező széllal együtt röpködnek a gondolatok, a szoba homályos, odakint újból gyülekeznek a felhők, ónszínű az ég a szemközti házak dudacserepei fölött. Csak a levegőben bukdácsoló galambok hasa világít szürkén, és a távolabbról idehallatszlik, hogy az aszfalton tovasuhanó autó miként fröcsköli szét a tócsák vizét. Az lenne csak világraszóló szép esemény, ha egyszer zsbivásárt tartana mindenki! Kipakolnánk szép sorjában a cuccainkat, kis kerti asztalokra, vagy a leterített pokrócra, és azon a bolhapiacon bárki kérné, megállna előttünk érdeklődően, kutató nézéssel: és mi mesélnénk neki, ahogy könnyű szívvel gyón az ember, őszintén megvallanánk minden limlomunk történetét. Lehet, a másoknak a szemébe is tudnánk nézni. Lehet, hogy nagyon mély, titkos helyről jönnének azok a szavak.

És a késnyi szűrt sebeink biztos, hogy csodaszamba menően hegednének be.

Pósa Károly



VISSZAPILLANTÓ

VISSZAPILLANTÓ

2014. 09. 09. – 2014. 09. 15.

HATÁRON INNEN

A vajdasági parlament művelődési és oktatási bizottsága a múlt kedden jóváhagyta azt a kezdeményezést, amely a környezetnyelv oktatásának újbóli bevezetését javasolja a tartomány területén levő általános iskolákban.

Aleksandar Vulin munkaügyi miniszter kijelentette: az állam szeptember 15-ig dönt arról, mi volna reális a minimálbér kérdését illetően. A minimális órabér jelenleg 115 dinárt tesz ki, a szakszervezetek az összeg növelését, a munkaadók pedig a csökkentését kérik, noha azon három éve nem emeltek.

Montenegró, Szerbia, Macedónia, Törökország és Albánia illetékeseinek szkopjei találkozásán megállapodtak arról, hogy a szóban forgó országok polgárai számára a jövő évtől kiegyenlítik a külföldön és a belföldön történő mobiltelefonos hívások díját – jelentette ki **Zoran Sekulić**, az elektronikus kommunikációval foglalkozó montenegrói ügynökség igazgatója.

Módosul a középiskolai felvételi pontozási rendszere. **Zorana Lužanin** oktatási miniszterhelyettes bejelentette, hogy ettől a tanévtől kezdve több pontot visz az általános iskolai teljesítmény, mint a középiskolai felvételi vizsgán elért eredmény. Az általános iskolai sikerekért 70 pontot lehet szerezni, míg a kisértségi legfeljebb 30 pontot ér majd. Az átlag kiszámításakor több mint 40 lezárt osztályzatot vesznek figyelembe, ami azt jelenti, hogy például egy ötös jegy 1,6 pontot ér.

Jóváhagyta a gázár átlagosan 4,8 százalékos emelését az energetikai ügynökség tanácsa, így október 1-jétől a szerbiai

háztartásoknak már 47,4 dinárt kell majd fizetni a gáz köbméteréért, jelentette be csütörtökön az ügynökség illetékese.

A Demokrata Párt nem lép be a tartományi szintű ügynevezett nemzeti egységkormányba – közölte **Bojan Pajtić** pártelnök.

A szervezett bűnözéssel foglalkozó ügyészség vizsgálatot indított **Nebojša Čović**, a Koszovóval foglalkozó koordinációs központ egykori igazgatója és még öt személy ellen, mert a gyanú szerint jogellenesen eltulajdonították azt a több mint 850 millió dinárt, amelyet arra szántak, hogy lakásokat vásároljanak és objektumokat építsenek belőle a lakóhelyüket elhagyni kényszerült koszovói személyek számára.

Aleksandar Vučić, a Szerb Haladó Párt elnöke azt üzent **Nenad Čanak**nak, a Vajdasági Szociáldemokrata Liga elnökének és **Boris Tadić**nek, az Új Demokrata Párt vezetőjének, hogy október 24-éig kell dönteniük arról, csatlakoznak-e a haladók köré tömörülő blokkhoz és megdöntik-e a Bojan Pajtić által vezetett jelenlegi tartományi kormányt – írta a Kurir.

HATÁRON TÚL

Az ebolajárvány Libéria nemzeti fennmaradását fenyegeti – erre figyelmeztetett múlt kedden az ENSZ Biztonsági Tanácsában a nyugat-afrikai ország védelmi minisztere. **Brownie Samukai** azt mondta, hogy a betegség úgy terjed, mint az erdőtüz, mindent elpusztítva, ami az útjába kerül. Libériának nincs megfelelő infrastruktúrája, szállítási kapacitása, szaktudása és pénzügyi forrása sem ahhoz, hogy hatékonyan szembeszálljon a járvánnyal – tette hozzá.

Még ezen a héten az ukrán parlament elé kerül az a törvényjavaslat, amely különleges státust biztosít a kelet-ukrajnai Donyeck és Luhanszk megyék egyes területeinek – jelentette be **Petro Porosenko** ukrán elnök a kormány múlt szerdai kijeji nyílt ülésén.

Szerdán délben mutatta be az új, 27 tagú Európai Bizottságot **Jean-Claude Juncker**, az EB luxemburgi elnöke, aki az oktatással, kulturális, ifjúsági és állampolgársági ügyekkel foglalkozó biztosnak a magyar **Navracsics Tibort** javasolta. Junckernek hét helyettese lesz, ezek egyike **Federica Mogherini**, a külügyi főképviselő.

Barack Obama amerikai elnök szerdai televíziós beszédében közölte, hogy egy nemzetközi koalíció élére állva Szíriára is kiterjeszti az Iszlám Állam (IÁ) nevű terrorszervezet elleni légitámadásokat, újabb katonákat vezényel Irakba, és harcképes erőt kíván kovácsolni a szíriai mérsékelt felkelőkből, amihez felhatalmazást és pénzt kért a kongresszustól. A Fehér Ház és a Pentagon egyébként pénteken elismerte, hogy az Egyesült Államok hadban áll az Iszlám Állam elnevezésű terrorszervezettel. Egy nappal korábban **John Kerry** külügyminiszter bírálókat keresztüztüzébe került, amikor egy tévéinterjúban azt állította, hogy a „háború” az adott esetben helytelen meghatározás, s hogy valójában egy nagyon jelentős „terrorelhárítási művelet” zajlik.

Az Iszlám Állam nevű terrorszervezet bejelentette, hogy lefejezte egy brit foglyát, megtorlasként azért, mert Nagy-Britannia csatlakozott a szélsőséges iszlamista erő elleni harchoz – közölte vasárnap a szélsőségesek internetes közleményeit ellenőrző amerikai SITE-központ. A tettet elítélte a brit miniszterelnök és az amerikai elnök is. Az áldozat, a kétgyermekes, 44 éves skóciai David Cawthorne Haines, egy francia segélyszervezet munkatársaként dolgozott Szíriában, amikor tavaly márciusban elrabolták.

Petro Porosenko ukrán elnök a kelet-ukrajnai helyzet rendezését célzó törvényjavaslatában három évre biztosítana különleges státust, vagyis a központi vezetéstől független önkormányzást és ehhez kapcsolódóan különleges jogokat Donyeck és Luhanszk megye azon régióinak, amelyre jelenleg kiterjed a Kijev által indított „terrorellenes hadművelet”.

Összeállította: Bödő Sándor

Kínai befektető terepszemléje Magyarkanizsán

Az üzletember kínai látogatásra invitálta meg községünk vezetőit

A személyes kapcsolatok kialakítása és a magyarkanizsai község beruházási lehetőségeinek feltérképezése céljából **Török Györgynek**, a Magyar–Szerb Kereskedelmi és Iparkamara alelnökének kíséretében pénteken délelőtt Magyarkanizsára látogatott **Cao Zheng Yin** kínai üzletember, Sanhszi tartomány Csongrád megyei állami megbízottja, a szegedi Sherry Tavasz Kft. ügyvezetője, akit felesége is elkísért útjára.

A vendégeknek **dr. Bimbó Mihály**, Magyarkanizsa polgármestere, **Huzsvár Ervin** polgármester-helyettes és **Fejlesztő Róbert**, a Tisza Menti Információs Fejlesztési Központ (ICR) igazgatója mutatta be a községet, a fejlesztési elképzeléseket és a beruházási lehetőségeket.

A megbeszélések követő sajtótájékoztatón a polgármester megköszönte a vendégek érdeklődését és reményének adott hangot, hogy a közeledésnek konkrét eredményei is lesznek, a polgármester-helyettes pedig röviden vázolta a találkozó legfontosabb pontjait.

– Szerbia és Magyarország is kiváló kapcsolatokat ápol Kínával, ami lehetőséget ad arra, hogy ezeket a kapcsolatokat alacsonyabb szinteken is kiépítsük, és akár háromoldalú beruházásokban is gondolkodjunk – mondta Huzsvár Ervin polgármester-helyettes. – Nagyon remélem, hogy Cao Zheng Yin úr a jövőben nem csak Csongrád megyét, hanem Észak-Vajdaságot is képviseli majd hazájában, hisz a régiófejlesztésben érdekelt Török úr közreműködésével vidékünk több városában is az új befektetési lehetőségek iránt érdeklődik. Noha még korai lenne konkrétumokról beszélnünk, vendégeinknek elsősorban azokat az oktatási, gazdaságfejlesztési, ezen belül mezőgazdasági és turisztikai programjainkat mutattuk be, amelyekhez már most is partnereket keresünk. Úgy tervezzük, hogy novemberben egy szakmai napot is tartunk, amelyen a polgárokat és a vállalkozókat is igyekszünk közelebbi információkkal ellátni a ma megkezdett együttműködés alakulásáról – hallottuk Huzsvár Ervintől.

– Ha azt mondom, Hszian városából jöttem, talán nem sokat mondom, de ha hozzáteszem, hogy nálunk van az a bizonyos Agyag-



hadsereg, akkor nyilván be tudják határolni a majd 6 millió lakosú városomat, amely fejlett iparral és rohamosan fejlődő idegenforgalommal büszkélkedhet – kezdte bemutatkozóját, de érthető magyarsággal Cao Zheng Yin, aki 1996 óta él és dolgozik Magyarországon. – Majd két évtizedes sikeres magyarországi ténykedésünk után úgy érzem, itt az ideje, hogy szélesítsük érdeklődési körünket, amihez nagyon jó lehetőségeket kínál az önkormányzat. Amit ma hallottam Magyarkanizsáról, arra ösztönöz minket, hogy kihasználva a Csongrád megye vonatkozásában jelenleg fennálló földrajzi kö-

zelségünket, segítsük Magyarkanizsa fejlődését. Ehhez elengedhetetlen egymás közelebbi megismerése, ezért én máris meginvitálom a város vezetőit, hogy a hosszú távú, mindkét fél számára hasznosnak ígérkező kapcsolatok magasabb szintre emelése és konkretizálása céljából látogassanak el tartományunkba.

Török György, a Magyar–Szerb Kereskedelmi és Iparkamara alelnöke szerint ki kell használni a meghívást, hiszen a tapasztalatcsere és a személyes benyomások már elvezethetnek a várt eredményekhez, a konkrét beruházások megvalósulásához, ami nyilván Magyarkanizsa elsődleges érdeke is.

– Magyarkanizsán, de az egész térségben sem elegendő a szerbiai üzleti kapcsolatokat keresni, tőkével rendelkező befektetőket kell idevonzani, akik részt tudnak vállalni a fejlesztésekben. Kínai partnereinkkel ellátogatunk Szabadkára is, hiszen mi régióban gondolkodunk, és úgy látjuk, itt, Észak-Bácskában, jó helyen kopogtatunk. Ezek ugyan még csak az első lépések, de minden esély adott arra, hogy megfelelő együttműködéssel, ami akár a testvérvárosi kapcsolatok felvételét is eredményezheti, ezek a lépések mindkét fél megelégedésére folytatódjanak – mondta a kamara alelnöke.

A sajtótájékoztatót követően a kínai-magyar küldöttség a községi vezetők kíséretében ellátogatott a messze földön híres magyarkanizsai Gyógyfürdőbe, ahol a rehabilitációs szakkórház igazgatójával, **dr. med. Slobodanka Drndarskival** folytattak további megbeszéléseket.

Bödő Sándor

Mégsem kell fizetnünk autópálya-díjat Szabadkáig!

Megértésre talált Szabadka és Magyarkanizsa polgármestereinek kérelme

A Szerbia Utai Közvállalat illetékesei úgy döntöttek, hogy helyt adnak Szabadka város és Magyarkanizsa község kérelmének és az autót Királyhalomhoz tervezett fizetőkaját 15 kilométerrel délebbre, Szabadka alatt építi ki – tájékoztatta a nyilvánosságot **Kern Imre**, a közlekedési és infrastrukturális minisztérium államtitkára.

– Ez gyakorlatilag azt jelenti, hogy a horgosi határátkelőhelytől egészen az Y-elágazásig nem fizetnek meg a pályadíjat, aminek köszönhetően Szabadkát, valamint a Horgos és Szabadka közötti falvakat nem fenyegeti a közúti teherszállításnak, ezzel együtt a balesetveszélynek a megnövekedése. Amennyiben a fizetőkaját maradt volna a királyhalmi helyszínen, a tehergépkocsik többsége – a

Szabadkáig terjedő útszakaszon megfizetésre kerülő autópálya-díj elkerülése céljából – a régi E-5-ös utat választotta volna, jócskán megnövelve ezzel annak a forgalmát, ami fokozott veszélyt jelentett volna az E-5-ös melletti tanyavilág, Királyhalom és Hajdújárás lakosságára nézve is – mondta az államtitkár.

A fokozott balesetveszély elkerülése mellett természetesen az sem mellékes, hogy az autópályán – külön költségek fizetése nélkül – a törökkanizsaiak, magyarkanizsaiak, martonosiak és horgosiak vagy más, ebből az irányból érkezők is gyorsabban eljuthatnak majd Szabadkára, mintha a falvakon keresztül vezetett E-5-ös utat választanák.

Bödő S.

Nagyszerű koncert – Malek Andrea és a Molnár Dixieland Band vendégszereplése

Az elmúlt csütörtökön, a Jazz Fesztivál előestéjén, a Cnesa nagyszínpadán nem mindennapi zenei élményben volt részük mindazoknak, akik jegyet igényeltek és végighallgatták azt a majdnem kétórás, fergeteges koncertet, amelyet az ismert szegedi együttes, a Molnár Dixieland Band és sztárvendégük, a Bécsben élő Malek Andrea produkált.

Bálint Zoltán, a Jazz Fesztivál szervezőbizottsága nevében üdvözölte a közönséget, s elmondta, idén is sikerült egy olyan háromnapos programot összeállítaniuk, amelyben minden zenekedvelő megtalálja majd azt a zenét és stílust, amelyet a legjobban magáénak érez.

A szegedi együttes Magyarország egyik legrégebben fennálló, legismertebb és legelismertebb dzsessz-formációja, s idén ünnepli fennállásának ötvenedik évfordulóját. A zenekar vezetője Molnár

Gyula. Ebből az alkalmából koncertsorozatot szerveztek, s felléptek nálunk is, nagy-nagy sikert aratva. Nemkülönböztetve Malek Andrea, aki énekszámokkal varázslatos hangulatot teremtett. Az együttes előadásában hallhattunk szimfonikus műveket átdolgozva, közismert és kevésbé ismert számokat. A jelenlévők – sajnos kevés számban – nagy élménnyel gazdagodtak ezen az esten, hiszen a koncert ideje alatt teljesen átérezhették a zene adta élményt, szinte mindenki ütemesen mozgott, dobolt a fergeteges ritmusokra. Elhangzott a jól ismert Perzsa vásár dallama, és többek között Malek Andrea orosz nyelven énekelt a szintén világhíres Ocsi Csomtyje (Fekete szemek) című dalt, s még sok fülbemászó melódia, ritmus, ami nagyszerűvé és felejthetetlené tette az estét.

A szervezőknek csak elismerés jár, s mind több ilyen színvonalas előadóművészt kellene meghívni városunkba!

AK

XX. Magyar Kanizsai Jazz Fesztivál Négy művészet sikerkoktéjja

Jazz zenére épített képzőművészeti, lírai és drámai élményekkel megspékelve zajlott le az elmúlt hét végén a jubiláris magyar kanizsai zenei rendezvény. Talán többet, talán tartalmasabbat várt volna mindenki a huszadik rendezvénytől, mégis azt kell mondanunk, hogy a fesztivál – alaposan megcsappan költségvetése ellenére is – maradandó élményben részesítette a jazz-barát közönséget.

Pénteken este, a Művészkávézóban, egyféle művészeti bevezetőként, a fesztivál grafikai arculatát adó **Miroslav Jovančić** szabadkai festőművész rajzait és festményeit tekinthették meg az érdeklődők, majd a színházteremben a zene vette át a főszerepet. **Bálint Zoltán** fesztiváligazgatóval a koncertek előtt beszélgettünk el.

– Nehezen állt össze a végleges program, mert az anyagi hiánya a mi fesztiválunkra is rányomta bélyegét. Többen

megkérdeztek tőlem a fesztivált megelőző napokban, hogy mi volt a legnehezebb. Csak azt tudtam válaszolni, hogy az a pillanat, amikor pénz híján le kellett mondanunk egy-egy, már szinte biztosnak tűnő fellépést. Különösen nehéz volt ez akkor, amikor épp a leginkább várt zenészekről kellett lemondanunk. Azt hiszem, mindenki előtt világos, hogy a mi fesztiválunk úgy mond a vájt fülűeknek való, olyan jazz-barátoknak, akik kedvelik a kortárs jazz-zenét, hiszen a fellépők szinte kivétel nélkül zeneszerzők és előadóművészek is egyben. Úgy érzem, hogy a korábbiaknál lényegesen kisebb költségvetéssel is sikerült megőriznünk a magyar kanizsai fesztivál hagyományait és sajátosságait, még úgy is, hogy új művészeti vezetőnk irányításával – immár második éve – némileg maga a program is változott, a minőség azonban maradt. Óriási szerencsénk, hogy éppen akkor van



a fesztiválunk, amikor az amerikai nagyzenekarok például éppen európai körúton vannak, mert azt már tényleg nem futná az eklézsia, hogy valakit az USA-ból ideutazzassunk Magyar Kanizsára. Idén sem tértünk el attól az elképzelésünktől, hogy a zene mellé más tartalmakat, kiállításokat vagy színházi bemutatókat is bevonjunk a műsorba. A mostani jubileumon külön büszkék vagyunk arra, hogy hazai, innen elszármazott, kanizsai gyökerekkel rendelkező művészeket tudtunk egy tető alá hozni, hiszen a szombati színelőadást a darab szerzőjének, **Tolnai Ottó** írónak, rendezőjének és egyik szereplőjének, **Nagy József** koreográfus-rendezőnek és **Bicskei István** színművésznek, a magyar kanizsai színház doayenjének neve fémjelezi. Ettől úgy mond „kanizsai-ibb” alkotást színpadra vinni már tényleg nehéz lett volna.



Minden fesztivál mögött egy év szervezőmunka rejlik, idén azonban jó sokáig tartott, míg kiderült, meddig ér a takarónk, meddig nyújtózkodhatunk – hallottuk **Dejan Vujakoviótól**, a fesztivál művészeti vezetőjétől.

– Művészeti szempontból már most meg tudnám mondani három évre előre, hogy kikben gondolkodunk, de sajnos ennyire előre nagy bátorság, vagy inkább merészség lenne lefoglalni a kiszemelt művészeket. A legtöbben így is májusig, júniusig vártak a szerződésre, aki pedig nem tudta kivárni ezt az időpontot, sajnos lemondta az esetleges szereplést. Talán ez az egyik oka annak, hogy a megszokotthoz, egyáltalán egy fesztiválhoz képest kevés koncert lesz a két nap alatt, lényeg azonban, hogy a művészi színvonalat és fesztiválunk legnagyobb sajátosságát, a hagyomány és a kortárs improvizáció művészi összefonódását ennek árán is meg tudtuk őrizni.

Pénteken este a jazz és a költészet szimbiózisát élvezhettük a színpadon az amerikai **Lewis Jordan** szaxofonos és költő előadásában, majd a magyar-szerb Trió Kontraszt lemezbemutató koncertje következett. A fesztivál mű-

vészeti vezetője elmondta, hogy a magyarkanizsai volt a várva várt, avantgárd, improvizatív és kontrasztokkal teli zenét felvonultató lemez második, Szerbiában viszont első bemutatója. Az ősbemutató előző este Budapesten tartotta az együttes, amelynek tagjait a korábbi magyarkanizsai fesztiválokról is jól ismeri a közönség. A két koncert után a fesztiválozók az Art Café-ba vonultak, ahol a Jam Session-t, az Örömműzénét a magyar Tóth Viktor Tercett szolgáltatta.

A szombati program Tolnai Ottó Wilhelm-dalok című előadásával indult a Művészetek Háza nagyszínpadán. A Tolnai-darabot néhány évvel ezelőtt a szabadkai Desiré Fesztiválon mutatták be, de Magyarkanizsán most láthatta először a közönség.

Az All Included nevű formáció este 10-kor kezdte meg virtuóz játékát a Művészetek Házának nagyszínpadán. Az együttes legismertebb tagja, **Martin Küchen** szaxofonos, a mai zenei értékrendről is beszélt.

– A zene egyre inkább leértékelődik, a jazz-zenével pedig, bár még nem tapasztaltuk, biztosan ugyanez a helyzet. Az emberek, különösen a fiatalok, már nem képesek rá, hogy az akusztikus zenére koncentráljanak. Ez számomra nagyon kétségbeesítő, mert a világunk – habár talán még mindig az – egy nagyon szép hely volt.

A free jazz és az avantgárd stílusjegyeit ötvöző, páratlan szenvedéllyel előadott szerzemények már eddig is komoly sikereket hoztak a néhány éve működő svéd–norvég ötösfogatnak.

– Számomra minden műfaj keverhető a többivel. Tehetünk bele rock-elemeket, avantgárd motívumokat, esetleg valami közérthetőbbet. A jazz harmóniáit is egy szabadabb formába lehet helyezni. Ez egy nagyon nyitott dolog – mondta **Jon Rune Strøm** nagybögös.

A XX. Magyarkanizsai Jazz Fesztivál a Művészkávézóban a Jam Session-nal zárult, amelyben ismételten a Tóth Viktor Tercett vitte a prímet, de az örömműzélésbe bekapcsolódtak az esti program fellépői is.

Bödő Sándor



Bicskei István



Grencsó István



Nagy József és Bicskei István



Lewis Jordan

Fotók: Molnár Edvárd

II. Paprikásfőző verseny Völgyesen



Ózsvar Alekszandra és csapata

Egy évvel ezelőtt talán kicsit bizonytalanul láttak neki a völgyesiek a főzőverseny megszervezésének, hiszen kicsi a falu, igen kevés lakossal. Mégis, mikor kitzűzték az első főzőverseny dátumát, a falu aprajánagyja lázba jött, mindenki sürgött-forgott, ahogy és ahol csak tudott segédkezett.



Mi a kedvenc nótátok?

Ebből is látszik, hogy igaz lehet a mondás, miszerint „sok kicsi sokra megy”, mivel az imént említett első főzőverseny igen nagy sikert aratott, amit az is bizonyít, hogy idén, szeptember 14-én (vasárnap), ismét megrendezésre került immáron a II. Paprikásfőző verseny, melyre 20 csapat nevezett be. **Milutinovity Viktóriát**, főszervezőt és egyben a völgyesi Aranykalász Művelődési Egyesület elnökét idézném: „Több nép gyűlt össze, mint amennyi lakos van a faluban”.

Az ügyesebbjei már reggel hét órától a helyszínen, azaz a Művelődési Egyesület udvarában voltak, majd 8 órára mindenki elfoglalta helyét, ünnepélyes tűzgyújtással és a program ismertetésével nyitották meg a II. Paprikásfőző versenyt. A versenyzőket nem csak a hagyma szeletelése rikkantta meg, de a füst is, ami nem csak az udvart, hanem az egész falut beterítette, de hát ez így van rendjén. Szép lassan egyre többen gyűltünk össze, természetesen a jó hangulatot még csak fokozni tudta az Aranykalász zenekar, akik minden csapatnak elhúzták a kedvenc nótáját. 12 óra tájban, aki nem akart, végül még az is kilátogatott a helyszínre, hiszen finomabbnál finomabb illatok árasztották el kis falunkat, és azok sem keseredtek el, akik nem főztek, hiszen az egyesület bográcsából lehetett paprikást vásárolni, valamint az édesszájúak több féle-fajta palacsintából válogathattak.

Az idei verseny részben kicsit más volt a tavalyihoz képest, hiszen idén



Birkapaprikás rottyog a bográcsokban

növelték a díjak számát. Három kategóriát különböztettek meg, azaz lehetett főzni birka-, kecske- és borjúhúsból is, melyeket külön-külön díjaztak, és mindemellett kiosztották még a legszebb, legrendezettebb asztalok díját és egy különdíj is gazdára talált. Az elkészült paprikásokat szakmai zsűri bírálta el, név szerint, Gordos József és Bohata Károly.

Birkapaprikásban legjobbnak minősült az oromi **Tímár Gyula** főztje, aki csapatával emellett egy másik első helyet is megszerzett a legszebb asztal kategóriában. Második helyezett a völgyesi **Purger József**, harmadik pedig a völgyesi **Nagy Miklós**, valamint hozzájuk került még a legszebb asztal második helyezése is. A másik kategória a kecskepaprikás volt, melyben első helyezett a völgyesi **Zsám-boki Zsolt**, második a völgyesi **Vajdovics Lajos**, harmadik pedig a tóthfalusi **Sóti Tibor** lett. Harmadik kategória a borjú-



A szakácsok az emléklappokkal és a díjakkal, valamint a Birkás gyerekek

paprikás volt. A legjobbnak bizonyult az oromhegyesi **Szuknovity Attila** főztje, második helyezett a völgyesi **Nyilas Krisztián** lett csapatával, harmadik az oromi **Ozsvár Alekszandra** kis csapatával, akik még a legszebb asztal kategóriából is a harmadik helyet vihették haza. Valamint még egy különdíjat is kiosztottak, amit **Pósa Attila** kakaspörköltje kapott. A nyertesek jól megérdemelt serleget és érmet kaptak, amit a zsűritől vehettek át, majd végül minden versenyzőt kiszóltattak és egy emléklapot adtak át nekik.



Ügyeskednek a szakács urak



Kóstolni kötelező!

Az eredményhirdetés után és persze csak miután mindenkin láttam, hogy jól belakott, ahogyan jómagam is, körbejártam néhány csapatot, pontosabban az első helyezetteket, akiktől egy két trükköt próbáltam megtudni, hogy mi is a títka a díjnyertes paprikásnak. Szuknovity Attila elmondása szerint legfontosabb a jó alapanyag, a fűszerek és természetesen a jó szakács, valamint még azt is megtudtam, hogy amit ő készített, az pontosabban borjúállás volt, aminek körülbelül négy óra aktív főzésre van szüksége, illetve sózni csak a vége felé kell. Ezután Tímár Gyulát kerestem meg a vigadó tömegben, aki csapatával ugyebár két első helyet is hazavihetett. Elmondása szerint először is legjobb érett húsból készíteni az ételt, valamint elárulta, hogy az interneten keresgélve talált rá egy érdekes fűszerkeverék receptre, amit három nappal a verseny előtt saját kezűleg készítettek el otthon, két



Fiatal és vidám csapat

féle ízben, egyik kicsit csípős másik nem és leginkább ezzel ízesítette főztjét. A dekorációért, azaz a legszebb asztal díjért pedig felesége és sógornője érdemelte a dicséretet.

Reméljük, hogy jövőre megrendezésre kerül a III. Paprikásfőző verseny, és talán még többen látogatnak el a mi kis Völgyesünkre.
Nagy Lilla

A kőolajjáradék teljes egészében a községé maradjon!

– Törvénymódosítási javaslatot terjeszt be Nagykikinda, Szenttamás és Magyarkanizsa önkormányzata –

A három önkormányzat a kőolaj- és földgázkutatók után járó térítvény, az úgynevezett kőolajjáradék elosztási arányának megváltoztatására nyújt be törvénymódosítási javaslatot az illetékes szerbiai minisztériumhoz. A javaslatot kedden délelőtti sajtótájékoztatóján **dr. Bimbó Mihály**, Magyarkanizsa polgármestere ismertette az újságírókkal.

– Az idevágó új törvény 7 százalék megfizetését látja elő a kitermelt mennyiség után, Szerbia azonban, mint eddig is, csak 3 százalékot tud megfizetni. Az új előírások szerint a befolyt járulékok 40-20-

40 százalékarányban oszlik meg a köztársaság, a tartomány és a községek között. A korábbi 3 százalékból felét az állam, felét a község kapta, de most, az eddigi 50 százalék helyett csak 40 százalékot kap, így az érintett községek költségvetése további 10 százalékkal megrövidül. A három önkormányzat törvénymódosítási javaslata szerint a 3 százalékos járuléknak teljes egészében abban a községben kell maradnia, ahol a kőolaj és földgáz kitermelése folyik. Reméljük, hogy a három község köztársasági tisztségviselőinek és képviselőinek közreműködésével érvényt tudunk

szerezni beadványunknak, mert az nagyon sokat jelentene polgáraink életfeltételeinek javítása és a közművek fejlesztése szempontjából.

Bödő Sándor



Sikeresen zárult a Közösen a babákért projekt

Újságunkban már júliusban hírül adtuk, hogy a Magyar-kanizsai Vöröskereszt sikeresen pályázott a Nis vállalatnál a Közösen a babákért nevet viselő projekttel.

A tervezet célja az anyaság jelentőségének kiemelése, és a gyermekvállalási kedv növelése a fiataloknál, amely a társadalom, a natalitás szempontjából igen nagy jelentőségű.

– Ez az első ilyen módú próbálkozásunk, hogy segítséget nyújtsunk a várandós és gyermekágyas családoknak, akik nehéz, illetve szociális krízisben élnek – közöttük **Cseszko Mónika**, a Vöröskereszt községi titkára. – A pályázat keretén belül öt előadást terveztünk, amit augusztus 12-én meg is kezdtünk, és szeptember elejére be is fejeztünk. Sikeresen szakembereket beszerveztünk, akik vállalták, hogy volontőrként tartják meg az előadásokat, ami minden kedden 17 órakor kezdődött a Szervezet helyi székházában. Általában egy vagy másfél órát vett igénybe a téma érdekességétől és a feltett kérdésektől függően.

Hogy kik voltak az önkéntes előadók? Íme: Apró Karolina gyermekorvos, Leopold Ilona védőnő, Börsök Csilla egészségügyi nővér, elsősegélynyújtás-előadó, Darabán Piroska községi tanácsnok és László Ágnes tanácsadó. Az önkénteseknek köszönve a pályázaton nyert összeget a babacsomag-összeállításra fordíthattuk.

Az előadás-sorozatra a várnál többen jelentkeztek, ami azt tanúsítja, hogy van igény az effajta prezentációra. A jelentkezés mellett a védőnők ajánlatát is figyelembe vettük, de végül a Vöröskereszt projekt-bizottsága döntötte el, ki az a tíz várandós illetve gyermekágyas kismama, aki a projektben részeshülhet. Nagyrésztben várandós kismamák jöttek, kilencen. Anyukák is érdeklődtek az előadások iránt. Szívesen fogadtuk őket.

Név szerint a résztvevők Magyar-kanizsáról: Tandari Natália, Kovács Ágnes, Sípos Melinda, Zabos Valentina, Vágó Melinda, Maodus Barta Kornélia, Tripolszki Livia, Lipták Szuzanna Martonosról: Konc Balaton Annabella, Horgosról: Tóth Csilla. Az újszülöttet váró családból **Tripolszki Líviával** beszélgettem el, aki novemberben várja az első gyermekét.

– A férjemmel közös megbeszélés alapján döntöttük el, hogy jelentkezünk, mert a felkészítés jól jött a családnak. Sok tudnivalót itt az előadáson hallottam először. Leopold Ilona védőnő a szoptatás fontosságáról, módjáról adott útmutatást, elmondta a saját tapasztalatát, és a kismamák is, akiknek már van gyermekük. De nemcsak a csecsemőkről volt szó, hanem a pár évesekről is, akikkel valami történhetett, és ilyenkor elsősegélyt kell nyújtani. Erről Börsök Csilla egészségügyi nővér beszélt, de főként a prevencióról.

A kicsiknél gyakran előforduló hasmenésre és hányásra is kaptunk orvosi tanácsot. Apró doktor nő a szülés utáni kórházi

ellátást ismertette, és felhívta a figyelmet a későbbi védőoltások fontosságára. Különösen tetszett a babahordozó kendő és a különböző eszközök, amit ki is próbálhattunk. És az, hogy az előadóknak kérdéseket tehetünk fel, illetve egymás közt tapasztalatokat cserélhettünk, meg barátokat szerezhettünk. Sok segítséget kaptunk a baba születése utáni dokumentumok elintézésében is. Megtudtuk, milyen okiratok kellenek és hol szerezhetők be, például a támogatás kérelmének és egyéb hivatalos ügyek kapcsán, amelyek az újszülöttre vonatkoznak.

Minden résztvevő egyhangú véleménye: az előadások mindegyikére szükségünk volt, mert sokat segített a közeli és távolabbi eredményes szeretetteljes és higiénikus babagondozásban.

Zárószóként Cseszko Mónika, a titkár is sikeresnek könyvelte el a projektet, és hangsúlyozta, hogy a pályázaton nyert összeget a 10 babacsomag-összeállításra fordítják, melynek tartalma babahordozó kendő, higiéniai szerek, ruhanemű.

Teleki Mária
Fotók: Vöröskereszt



A babahordozó kendőt apukák is kipróbálták



László Ágnes tanácsadó előadása és bemutatója közben

Ha a nap nem huszonnégy órából állna

Bő három évvel ezelőtt jártam **Sarnyai György**, magyarkanizsai magánvállalkozó takaros ÖTVÖS üzletében. Akkoriban indította be vállalkozását a fiatal ötvös-aranyműves. Beszéltem vele terveiről, a jövővel kapcsolatos elvárásairól.

Azóta három és fél év röppent el.

Ugyanúgy, mint ennek az időszaknak elmúlása előtt tettük, ülünk a változatlanul kellemes hangulatú üzlethelyiségben. Gyuri a pult mögött, jómagam az üzletfelek részére elhelyezett pult előtti székek egyikén. Beszélgetésünk témaköre ugyanaz, csak irányjelzője mutat másként, mivel most már az eltelt időszak üzleti tartalmát is magába foglalja. A fiatal ötvösmestert szinte nem is kell faggatnom, mesél élete munkában eltöltött óráiról, amelyek napjai java részét töltik ki. Míg szavait megfontoltan, kerek, értelmes mondatokba ötvözi, elnézem Gyurit. Tekintetében az eltelt kemény évek tükröződését keresem, mindhiába. Nem lelem. Úgy tűnik, fiatalsága továbbra is győztese az életvitellel vívott birokjának. Természetesen lassacskán elmaradtak a barátokkal átvirrasztott hétfégi éjszakák, helyet adva családalapításának, szeme fényének, a kicsi, lassan elszaladgáló kislányának, munkájában is segítő hitvesének, aki mostanság apróztatja szinte napokra a még hátramaradt szülésszabadságát. Ideiglenes távollétét Gyuri egy alkalmazott munkába állításával oldotta meg, hiszen az üzlethelyiség nyitva tartását folyamatosra kell megoldani.

– Vállalkozással, tudom, meggazdagodni nem lehet, csak egy elfogadható szintet tudok biztosítani családomnak, cseperedő Zsófikámnak. Szakmailag, úgy érzem, sokat fejlődtem, egyre több gyakorlatra teszek szert, önállóan meg tudom oldani a tőlem elvárt feladatok teljesítését. Mind több egyedi darabot készítek el sikeresen, kezelni tudom a helyzeteket. Természetesen megtörténik, hogy szakmai segítségért fordulok idősebb kollégáimhoz, de meglepődéssel tölt el, amikor én oldok meg részükről megoldhatatlannak vélt feladatokat. Ezek a sikerélmények adják az újabb hajtóerőt

nekem. Viszont hajtóerőre szükség van bőven, hiszen gyakran adódik rá példa, hogy a nap huszonnégy órája kevésnek tűnik. Nem a munkamennyiség teszi ezt, hanem azok a nagy kihívások, amelyek megoldására rövid távú futamra van szükség, rekordidős teljesítménnyel. Emiatt a pihenésre, a családdal eltöltött órákra nem igazán jut idő. Igaz, vannak elvétve „szezonmentes napok” is, de ezeket a szó szoros értelmében átalusztom. Szombat délben nekiheveredek és vasárnap estig nem jövök elő az ágyból.

Gyuri arról is szólt, hogy manapság ugyancsak nehéz a sorsa annak a fiatalnak, aki el kíván indulni egy vállalkozásban. Nem kap kellő támogatást sem országos, sem tartományi, de még csak községi szinten sem. Viszont történtek már jó megoldások is, amelyek közé sorolta a szakma megkövetelését, miszerint manapság nem foglalkozhat például ékszer eladásával egy utazási iroda, de utazások szervezésével sem kereshet pénzt az ékszerész. Azután a nem odafigyelés, a szervezési képtelenség is keresztbe rakhat a mindennapi munka végzésében. Míg régebben a „nyersanyag” felülvizsgálatát Szabadkán végezték, addig azt most Újvidéken, Belgrádban lehet megtenni, leggyakrabban csak havi szinten. Ez a hosszú várakozási idő gyakran tönkretesz egy

kínálkozó munkalehetőséget. Az oda-vissza utazgatások költségét nem is említve. Mégis, tovább kell tervezni az éveket, azok tartalmába fontos helyet szentelni vállalkozás-fejlesztésnek, korszerű munkaeszközök beszerzésének, az eddigiekben felvállalni lehetetlen munkalehetőségek házon belülről hozatalát.



Az ötvös az Ötvös üzlet előtt

Biztos vagyok benne, hogy a legközelebbi beszélgetés alkalmával, lapunk majdani munkatársa, legyen az bárki, meg fog győződni arról, hogy Gyuri, az ötvös, nem csak merész álmait mondta el nekem, hanem azok maradéktalanul beteljesedett valósága, megizmosodott magánvállalkozása fogadja majd őt. Remélhetőleg ez az idő alatt községünkben, tartományunkban is, de az országos vezetésben is megértik az itthon marasztaló tényezők fontosságát fiataljaink mindennapjaiban.

Ján.

Fotók: Iván László



A cseperedő Zsófica és Gyuri

Valkay Zoltán

Tanyasi iskolák építése a martonosi határban

Jó száz évvel ezelőtt, 1904 elején, az országos folyamatoknak megfelelően, a martonosi határban három tanyasi iskola és tanítói lakás építését tervezték el. Az általános oktatásba bevonandó tanyavilágban Ostorkán ifj. Mélykúti István telkén, a külső részen a Kőrös melletti közlegelőn valamint a belső harmadban – a mai Kishomokon – Csonka Ferenc zentai lakos ingatlanján jelöltek ki egyenként 1200-1200 négyszögöles telkeket – iskolaépületek emelésére. A telkek négyszögölét egyébként jutányos 80 koronáért tudták megvásárolni.

Az iskolák építése, Bata Sándor építőmester közbejöttével – aki ebben az időben szakértőként segédkezett több martonosi építkezésnél – Csuka Sándor kanizsai városi mérnök 1893-ban készített tanyasi iskola-mintaterve szerint volt elképzelve és annak alapján bekerülési költségük mintegy 23468 koronát tett ki. Mivel az építésére mindössze 12705 korona állt rendelkezésre, mihez képest a telek 1760 korona, az építési költség 23468 korona, a berendezés pedig 1500 korona, így a fedezetlen rész pontosan 14023,01 koronára rúgott. A hiányt a martonosi takarékpénztárból felvett függő kölcsön formájában oldották meg. A külterületeken építendő három tanyasi iskola és tanítói lakás felépítésére 1904. április 9-én megtartott versenytárgyalás szerint a járási szőlőbeli iskolát 7540 koronáért Bata Ferenc Sándor ókanizsai, a Kőrös-part alatti iskolát 7600 koronáért Jovánov Milán martonosi és végül az ostorkai iskolát 7790 koronáért Jelenszky Bálint ókanizsai vállalkozó nyerte el. A tervek szerint az építkezést egy négytagú bizottság fogja követni, a már fennem emle-

getett Bata Sándor ó-kanizsai kőművesmester vezetésével. A külső és belső tanyasi iskola építésénél szükséges vályog a község vályoggyödreiből ezenként 40 fillérért állítható elő. Ha az iskolák közelébe ilyen nincs, akkor a vállalkozó az iskola telkén azt kitermelheti.

A munka egész nyáron lázasan folyt, úgyhogy szeptemberben már használatba vételükhöz készültek, de előbb még fel kellett őket szerelni. Ezért októberben felkérték a budapesti Feivel Lipót tanodai cégét, hogy 4 üléses padokat, 110×75 cm-es tanári katedrát, tanári szekrényt, 150×90 cm-es számoló táblát, fali mosdóeszközöket, lábtörlőket és Thonet-karosszéket, szőgvonalzót, táblakörzöt szállítsanak. A három tanyai iskola berendezéseinek beszerzésére 2585 koronát szavaztak meg.

A tanyasi iskolák építésénél fellépő költségtöbblet 366,90 korona – aminek felvétele szükséges volt, és amit eszményi telkekre költöttek – az 1905-ös év rendkívüli költségeinek terhére lett írva. A vállalkozók is megkapták a 100-100 korona pótdíjukat. A jórészt dűlőutak mellett épült iskolák a kor igényeinek mindenben megfeleltek – modernnek és egészségesek voltak. A középfolyosós rendszerű épületek mindegyikéhez két szoba–konyha–kamra beosztású tanítói lakás és egy tágas tanterem, valamint tisztos nagyságú kert tartozott.

A tanyai iskoláknál 1905 őszén 1-1 sárkemencét állítottak. Majd a következő tavaszon eldöntötték, hogy a tanyasi iskolákat léckerítéssel veszik körül. A két külsőt egészen, a homoki szőlők közöttinél csupán az udvar lesz elkerítendő. A munkára 1500 korona összegben versenytárgyalást hirdettek.

Van, akiket bánt a magyarságunk



Szombatról vasárnapra virradóra a városunk Törökkanizsa felőli bejáratánál álló két városnév-jelző táblán kék illetve piros festékszóróval lefújták a Magyarkanizsa feliratot. A nacionalista, nemzeti türelmetlenséget szító cselekedetet a magyarkanizsaiak egyként elítélik, és követelik az elkövetők mielőbbi kézre kerítését. Az esetet a reggeli rekreációs futását végző Zoran Tomin jelentette, aki – mint a Liberális Demokrata Párt községi bizottságának

menedzsere – saját és pártja nevében is azonnal elhatárolódott a népek és nemzetek közötti gyűlöletet keltő cselekedettől, aminek nincs helye egy olyan békés közösségben, mint Magyarkanizsa, függetlenül attól, mely néphez vagy kisebbséghez tartozók követik azt el. A gyáván, az éjszaka sötétjébe rejtőzött elkövetőket szemtanúk nélkül bizonyára nehéz lesz megtalálni, főleg úgy, hogy a magyarkanizsai rendőrség csak hétfőn reggel, az eset kapcsán fel-

tett kérdésemkor értesült a szegyenletes dologról.

Hétfő délután fél 1-re az önkormányzat felkérésére a Komunalac Közvállalat megtisztította a festékszóróval átfestett magyarkanizsai helységnév-táblákat – tájékoztatott Berec Sándor, a Községi

Tanács kommunális ügyekkel és környezetvédelemmel megbízott tagja. A tanács tag, aki egyben a VMSZ községi szervezetének elnöke is, tolmácsolta a párt községi szervezetének felháborodását, amellyel mélységesen elítéli a konkrét és a hozzá hasonló tetteket, egyben bejelentette, hogy ismeretlen elkövető/k ellen a közvállalat feljelentést tesz.

Bödö S.

Egész napos műhelymunka a gömöri hímzésért

Az Ozoray Árpád MME Hímzőszakosztálya dicséretesen tevékenykedik

Magyarkanizsa kézimunka-szakosztálya az egyesület megalakulása, vagyis 1995 óta folyamatosan működik, és számos megmérettetésen dobogós eredményt ért el. Két éve, 2012-ben **Kávai Anna** vette át a vezetést, aki kiváló kézügyességgel és tudással rendelkezik, illetve sok versenydíjat mondhat magáénak.

Vele beszélgettem el a szakosztály tevékenységéről és a jelenlegi műhelymunkáról.

– A Szakosztály új nevet kapott, a hímzőszakosztály „titulust”, mivel átszerveztem, hogy megtanítsam a csoportnak a magyar nyelvterület legértékesebb hímzőkultúráját. Ennek alapján évente három-négy tájegységet tudunk megtanulni. Amikor egy tájegységet elkezdünk, akkor földrajzilag meghatározom, hol terül el, néhány mondatban ismertetem az ott élők szokásait, foglalkozását, hagyományát, viseletét. Ezután térek rá a szakrészletre, vagyis hímzésre. Az első évben, 2012-ben a csoportom megismerkedett a hazai fehér- és a lyukhímzéssel. 2013-ban a Székelyföld, nevezetesen Székelyudvarhely Kalotaszeg, Mezőség és Torockó hímzéseit tanulták meg. Megismerkedtünk e tájegységek motívumaival, színvilágával, fonalakkal és a textilanyagokkal, amire hímzhetünk.

Honnan szereztél a szaktudást ezekhez?

– 1997-ben fejeztem egy kétéves hímzőtanfolyamot (havonta két napon Szabadkára jártam), ahol megismerkedtem a magyar népi hímzéssel, illetve annak varrásával. Most ezt „kamatoztatom”. Idén, 2014-ben a jászági Szűcshímzést sajátíthatják el a csoport tagjai a vezetésem alatt, amelyet mindig fűződdel varrtak, csakis egyszínű zölddel, mert a színt nem szabad árnyalni. Ezután a békési Szűcshímzés következett, amelynél nagyon fontos a sokfajta szín árnyalatainak használata. Tehát épp ellentéte az előbbi hímzésnek.

Beszélgetésünk közben megcsodálhattam a zöld fonállal saját tervezésű motívummal hímzett fehér blúzt, amiért Anna külön dicséretben részesült 2014 májusában a XI. Polák Margit hímzéspályázati kiállításon.

Mire varrják a motívumokat? – érdeklődtem. – És mi történik ma?

– Egy-egy tájegységnél előre drukolt mintakendőket osztunk szét, és arra dolgoznak a tagok. Létszámuk 18, akik között szép

számban vannak fiatalok, mert mindinkább divatos lett a népi hímzés az ifjakkal is a blúzon, szoknyán, sőt a nadrágon is. Ezért meg szeretnék tanulni a motívumok varrását. Kéthetente tartjuk az összejövetelünket a Művelődési Házban, az otthonunkban. Szeretnénk megismerni a nagyon híres és precíz munkát igénylő gömöri hímzést. Ennek nagy szakértőjét, a szabadkai Folklor Központból, Jeges Ilonát hívtuk meg, hogy tanítsa meg velünk ennek hímzését. Egy egész napos műhelymunka keretében szerveztük meg ezt.

A magyarkanizsai születésű, de régóta Szabadkán élő Ilona a hímzés tanítása közben készséggel válaszolt a kérdéseimre.

– Édesanyám varrónő volt, aki már 3 éves koromban kezembe adta a tűt, így véremben van a varrás, nem volt gond megtanulni, de türelem is kell hozzá. A hímzés technikájának elsajátítását, fejlesztését a Vajdasági Magyar Folklor Központban szervezett műhelymunkákon és nyári táborokon (Sárköz, Pécs, Heves megye, Mohács, Békés, stb.) szereztem meg. A Szigetvár környéki népi hímzésemet kiállították a Budapesti Néprajzi múzeumban. Ismerem még az itt bemutatott gömöri hímzésen kívül a galgamenti, jászági, sárközi, békési és egyéb hímzéseket is, illetve a hazai doroszlói is. A szigetvárit a VMFK által létrehozott nyári táborban, Bácsgyulafalván (Telecskán) tanítottam. Sokat köszönhetek a Folklor Központ anyaországban szervezett kirándulásainak, ahol a múzeumokban eredeti hímzéseket láthattunk.

De térjünk haza! Előttem az Ön által készített gyönyörű fehér hímzett terítő. Sok idő kell a megtanulásához? És mik a követelményei egy munkának?



Van utánpótlás is

– A megtanulás az egyén kézügyességének a függvénye, és szeretni kell, akkor van türelem és eredmény is. A követelmények: visszaadjuk az eredeti motívumokat és színvilágot, megfelelő öltéstechnikát valamint természetes alapanyagokat (lenvászon, pamutcéma) használjunk. Természetes, hogy a hímzés nem öncélú, a munka öröme mellett van funkciója is. Régebben, már a XVIII. században is, lakás díszítésére használták (függöny, párna, terítő), de ma már a viseletben is teret hódít. Záradékol Ilona kiemelte: ismerjük meg és őriztük népi hagyományainkat, mert ez évszázados érték, kincs, ezért adjuk tovább a jövő nemzedékének!

Azt még el kell mondanunk, hogy az előadó, 2014 májusában kiérdemelte a IX. Polák Margit Hímzéspályázati, Kiállítás első helyét. Ilonát elkísérte Sípos Irén, aki a VMFK tagja 2005-óta, és a csipkeverés rejtelmeit ott ismerte meg, azóta gyakorolja. Manapság újra éli a virágkorát a vert csipke, amit megcsodálhattunk egy viseleten, mert kísérője, szegélye a gömöri hímzésnek.

*íTeleki Mária
Fotók: Iván László*



Az összejövetel résztvevői



M Ű S O R T E R V

2014. szeptember 18., csütörtök

12 óráig folyamatosan Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama
17 órákor: A Pitypang óvoda jótékonyági műsora (2013)

2014. szeptember 19., péntek

10 órákor: A Kelda acoustic zenekar koncertje (2013)
17 órákor: A Kelda acoustic zenekar koncertje (2013)

2014. szeptember 20., szombat

9, 15 ÉS 21 ÓRAKOR: KANIZSAIAK – TESTVÉRVÁROSI MAGAZINMŰSOR

10 órákor: U našem ataru – poljoprivredna emisija
17 órákor: II međunarodni festival folkloru u Kanjiži (2014)
19 órákor: Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

2014. szeptember 21., vasárnap

9, 15 ÉS 21 ÓRAKOR: KANIZSAIAK – TESTVÉRVÁROSI MAGAZINMŰSOR

10 órákor: A Pitypang óvoda jótékonyági műsora (2013)
17 órákor: A Kelda acoustic zenekar koncertje (2013)
19 órákor: Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

2014. szeptember 22., hétfő

10 óra: U našem ataru – poljoprivredna emisija
17 óra: U našem ataru – poljoprivredna emisija

2014. szeptember 23., kedd

10 órákor: A budapesti Hólyagcirkusz vendégjátéka Magyarkanizsán: Kulturer
17 órákor: A budapesti Hólyagcirkusz vendégjátéka Magyarkanizsán: Kulturer
19 órákor: A törökkanizsai televízió Mozaik című heti műsora – emisija novokneževačke televizije

2014. szeptember 24., szerda

10 órákor: Zeneiskolás tanárok koncertje (ism.)
15 órától másnap 12 óráig folyamatosan Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama

Rólunk írták

Önkéntes tűzoltók képzése a Vajdaságban

A Magyar Tűzoltó Szövetség szervezésében és támogatásával 2014. augusztus 30-án Martonoson, illetve 31-én Horgoson (Szerbia) Kelemen Zsolt MTSZ alelnök, Nyers István PMTSZ alelnök, Kóka ÖTE elnök és Bakó Mihály Nagykovácsi ÖTE parancsnoka oktatták a Délvidéki önkéntes kollégákat. A Kárpát-Haza Önkéntes Tűzoltó Hálózatának második képzők képzése rendezvényen közel 40 vajdasági település önkéntes tűzoltó parancsnokai, vezetői vettek részt. Voltak olyan önkéntes tűzoltó bajtársak, akik 120-130 km-re érkeztek a képzések helyszínére mindkét nap!

A megnyitó napján Martonoson a nemrégiben felújított községházán köszöntötte a résztvevőket a település polgármestere és a község (járás) alpolgármestere.

A vajdasági bajtársainknak, szervezőknek és képzőknek egyaránt sokat jelentett, hogy a záráson jelen volt Csikós László a Szerb Köztársaság Népjelölti Minisztérium államtitkára, továbbá, hogy a részvételért járó emléklapokat személyesen Dobson elnök úr adta át, a Horgos ÖTE magyar-

országi I. kategóriás, illetve köztisztviselői tűzoltóságok számára is irigylésre méltó laktanyájának 50 fős oktatótermében.

A minőségbiztosítási kérdőívre kapott válaszok és a személyes visszajelzések alapján elmondható, hogy a második képzők képzése is sikeres volt.

A Vajdaságban is megbizonyosodhatunk, hogy a légzésvédelmi eszközök hiánya, illetve használatukra való felkészítés jelentik a prioritást, ezért a Budapesti és a Pest Megyei Tűzoltó Szövetségek közösen megpróbálnak a közeljövőben ebben segítséget nyújtani a határon túli önkéntes tűzoltó bajtársaknak.

Célunk, hogy az igényeknek megfelelően lehetőséget találjunk a következő képzők-képzésére a Vajdaság bánáti részében, illetve Erdély Kovászna Megye területén.

A szervezésért és a vendéglátásért külön köszönet illeti Bajtai Balázst, a Délvidéki Önkéntes Tűzoltó Hálózat vezetőjét.

Szerző: Kelemen Zsolt MTSZ alelnök
Fotó: Bajtai Balázs



Siklóernyős célrasszállás

Pavlov Ivan országos felnőtt vicebajnok!

Pavlov Iván, a magyarkanizsai Delta Aeroklub versenyzője győzedelmeskedett a hét végén megtartott prijepljei 10. Dragoslav Divac Emlékversenyen, amely egyben a Szerb Liga hatodik, utolsó fordulója volt. Prijepoljében legyőzte az alig tíz napja Európa-bajnoki címet szerzett Dejan Valekot és a Világjátékok győztesét, Goran Đurkovićot is. Ezzel a sikerrel a még ifjkorban lévő Iván összetettben megőrizte második helyét és Szerbia felnőtt vicebajnoka

lett. Az egyéni bajnoki címet egyébként Goran Đurković szerezte meg. A Delta Aeroklub csapatversenyben a negyedik helyen végzett.

Bödő Sándor

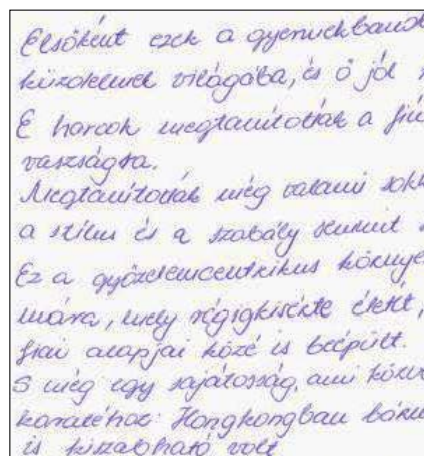


Küldhetik a leveleket Mit árul el az Ön kézírása?

Az előző cikkben dióhéjban leírt elméleti bevezető után most a gyakorlatra helyezem a hangsúlyt. A képen látható írás egy fiatal jobbkezes hölgy kezétől származik. Ezt azért szükséges tudni, mert az írás alapján nem meghatározható egyebek között a nem és a kor sem, maximum csak feltételezhetjük őket, azonban mégis fontos tudni, mivel az írást nagyban befolyásolhatják különböző tényezők, beleértve a kort is. Például egy idősebb személy írásában, hacsak nem tudós lelkületű személyről van szó, nagy eséllyel megjelennek már szögesedések, tremorok (remegések), lassul az írás, kissé szétesetté válik, ami természetes a kor előrehaladtával, egy fiatalabb személy írásában viszont figyelemfelkeltő lehet, ugyanis utalhat pszichológiai problémákra, de akár alkohol-, drogfüggőségre is. Az alkohol, drog hatására bekövetkező motorikus nyugtalanság megbontja az íráskép harmóniáját, támolygóvá, bizonytalanává válik az írás.

De térjünk vissza az írásmintához! Láthatjuk, hogy a bal margó szűk és egyenes, szinte támaszkodik a lap szélére, amit a valóságban is egyfajta támaszkeresésként értelmezünk. Az ilyen személy nem szereti a kockázatos dolgokat, munkájában is inkább biztonságra törekszik. A margó egyenes voltából következtethetünk rá, hogy az író hölgy fegyelmezett, határozott, és következetes jellem, de mivel a margó nem merev, hanem rugalmasan

egyenes, ezért azt mondhatjuk, hogy gondolkodása is rugalmas, bizonyos keretekben belül, amit belső értékeihez, normarendszeréhez igazít. Környezete számára ő egy nyugodt, kiegyensúlyozott ember, ami annak is köszönhető, hogy jól szabályozza az önmagához való viszonyát, tehát elfogadja magát. A grafológiában mindig fontos szempont, hogy az adott írás mennyiben tér el a normairástól, ez azt jelenti, hogy az íráskép mennyiben változott az általános iskola első osztályában megtanult sztenderdhez képest. Jelen esetben azt láthatjuk, hogy a betűkben nem következett be nagy változás, nem alakultak ki saját betűformák, lényegében hasonlít az iskolában megtanulthoz. Ez a fentiekhez hasonlóan jelentheti, hogy a duktör támaszt és biztonságot keres a szabályokban, mindig a megszokott utat választja, óvatos, nem kockáztat, szereti az életében a rendszert, és aszerint is él. Mivel a betűk formája egységes, kiszámítható, így vélhetően az életben is kiszámítható, megbízható. A kötésmódja (kötővonalnak nevezzük a betűket összekötő vonalakat) lágy, könnyed, szakszóval élve girlandos vagy füzéres, ez jelentésében arra utal, hogy nyitott az új dolgok iránt, kíváncsi, befogadó természetű, sok minden érdeklí. Mivel nagyon érzelmgazdag, gyakran túlságosan beleéli magát mások állapotába, helyzetébe, és sokszor az érzelmein keresztül látja a dolgokat. Fontos neki, hogy megfelelően, ezért



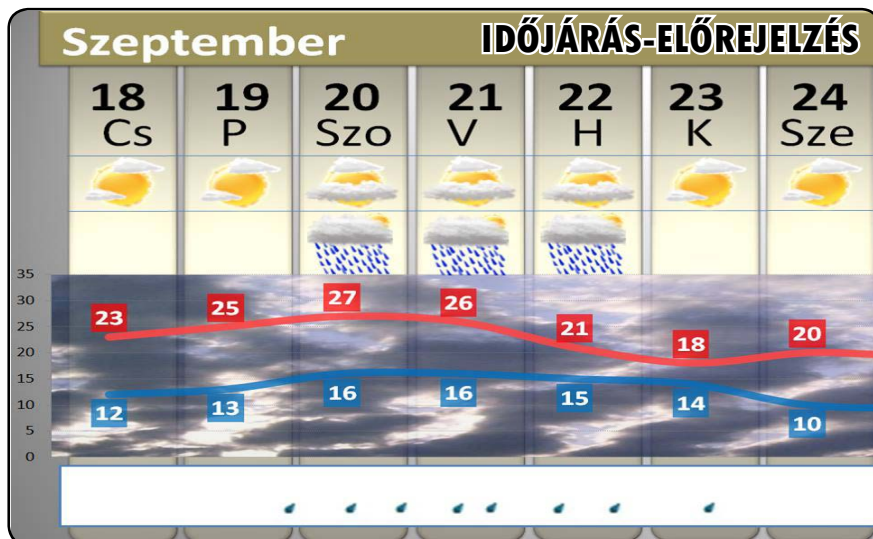
ennek érdekében alkalmazkodni is hajlandó. Az írástomb a mellékelt kép alapján nem lenne értelmezhető, hiszen csak egy kis részletet tudtunk közölni, azonban az eredeti írás alapján látható, hogy az írástomb, tehát maga a beírt felület nagy, ami mutatja a nagy térfoglalási igényt, és azt, hogy lehetőségeit szeretné minél jobban kihasználni, fontos számára az önérvényesítés. Elhelyezkedése realitásérzéklet, kiegyensúlyozottságot mutat. Életét tudatosan irányítja. A sorokból az látható, hogy gyakrabban homorú mint egyenes, de felfelé tartó, tehát alapvetően optimistán áll hozzá mindenhez, a cselekvések kezdetén időnként elbizonytalanodik, megtörik a lelkesedése, de erőt gyűjt, erőt vesz magán, amitől kedvet is kap, és végigcsinálja, amit eltervezett.

Köszönöm a rendelkezésemre bocsátott írásmintát! Amennyiben kérdése van, vagy úgy érzi, Ön is szívesen elküldené kézírását egy rövid jellemzésre, írjon nekem 15-20 sort, megszólítással, aláírással és jelszóval ellátva (hivatkozás céljából) a következő címre:

24420 Magyararkanizsa, Kotor u. 50., vagy scannelve a szell.izabella@gmail.com, illetve az újság posta vagy e-mail elérhetőségére:

Új Kanizsai Újság
24427 Tóthfalu
Kossuth u. 4/a
uku@stcable.rs

Szell Izabella
grafológus, írásazonosító



Őszi kóstoló Oromon



Tagadhatatlanul beköszöntött az ősz, amire az időjárás is rátesz egy lapáttal, hiszen szinte nincs olyan nap, amikor ne eredne el az eső. Ilyenkor az oromi Kis Ferenc Általános Iskola pedagógusai és diákjai a helybeli művelődési egyesület termében általában munkaszombaton egy kicsit megszínesítik falu életét. A már hagyományosnak mondható Őszi kóstoló alkalmával a gyerekek otthonról hozzák az őszi termésekből készült finomságokat. Így történt ez most szombaton is. A roskadásig megpakolt asztalokon ott voltak a régi, jól bevált receptek alapján készült sütemények, amiket helyben meg is kóstoltak, de piaci nap lévén az árusokat és vásárlókat is megkínálták, a programot csak még tartalmasabbá tette a Vöröskereszt akciója.

A fotókat Papp Rác Mária készítette.



Programajánló

Nézzünk magyar filmeket!

Tizenhat vajdasági településen vetítenek magyar filmeket a Magyar Művészeti Akadémia által összeállított filmtörténeti válogatásból, köztük Magyarokanizsán és Oromhegyesen is. Az 53 magyar film című rendezvényt szeptember 22-e és 26-a között tartják. A filmvetítésekre neves magyarországi vendégek is érkeznek.

Oromhegyesen szeptember 22-én 19 órakor Kovács András filmrendező jelenlétében a Faluházban vetítik Kovács András A ménesgazda című filmjét, majd szeptember 23-án szintén a faluházban 19 órakor láthatják az érdeklődők Radványi Géza Valahol Európában című alkotását.

Magyarokanizsán szeptember 24-én 18 órakor vetítik a programsorozat első filmjét a Művészetek Házában. Makk Károly filmrendező jelenlétében Szerelem című filmjét tekinthetik meg a helyiek, majd 25-én Kelecsényi László György filmesztéta lesz a vendég Gothár Péter Megáll az idő című filmjének vetítésekor. Aznap 20 órától Jancsó Miklós Szegénylegények című filmjét adják Buda Ferenc költő jelenlétében, 26-án 18 órától pedig Sára Sándor operatőr, filmrendező lesz a vendég Huszárik Zoltán Szindbád című filmjének vetítésekor. Szeptember 26-án is tart majd a program, akkor Gaál István Sodrásban című alkotását láthatják majd a nézők Sára Sándor operatőr, filmrendező jelenlétében.

A belépés minden filmre díjtalan.



**IV. Nemzetközi
Hagyományörző Napok
Körömpörkölt főző verseny**
2014. szeptember 20. szombat

*Körömpörkölt főző verseny Martonos központjában
a Helyi közösség épülete mögötti téren.*
Benevezési díj: 1.000 dinár csapatonként, amely
tartalmaz 4 kg konyhakész körmöt, tűzifát és a helyet.
A versenyzők díjave lesznek.
Háromtagú eszuri értékeli a versenyt.

Fő szponzoraink:
Bethlen Gábor Alapítvány - Budapest,
Magyarokanizsai Onkormányzat, Martonos Helyi Közösség

Program:
11.00 - Gyülekező - köröm kiosztás
12.00 - Tűzgyújtás
14.00 - Kultúrműsor

*Egész nap megtekinthető az Emlékház és a Tájház.
A jó hangulatot élő zene biztosítja.*

Szervező bizottság:
Palkovics Mihály - információ - 067 89 54 455, Faragó Jenő 880-038,
Sárkány Zoltán, Sörös Ferenc, Stankić Emília - 064 28 21 675.

*Minden érdeklődőt szeretettel vár
a Testvériség Művelődési Társulat!*

HORGÁSZOK

A TANYÁN

Tavunk új lakója Ariel, a 12,50 kilós vadponty a Tiszáról



Szeptemberi rekord vezető nyurgopontyunk (6, 10 kg) Sipos Zoltán rendszeres sporthorgász bordtunk-Időtagozatunk ívorkitáblából

NYÁRBÚCSÚZTATÓ CSALÁDI NAP A TANDARI-TANYÁN GASZTRO KUPA – CSALÁDI FŐZŐVERSENY

Szeptember 20-án (szombaton) a martonosi Tandari-tanyán kerül sor a II. Családi főzőversenyre.
A versenyzők kedvük szerint főzhetnek bármilyen ételt, a zsűri három kategóriában (sültek, paprikás és egyéb ételek) értékeli. Az ételekhez az alapanyagot, a tűzifát, asztalt, széket, bográcsot a versenyzők biztosítják.
Bejelentkezés Borsos Ferencnél (063/880-76-34).

Díjalap: kategóriánként I., II., III. helyezés
Gyülekező reggel 8.30-tól.

9–13 óráig: verseny

13–14 óráig: ebéd

14 órákor: művelődési műsor, eredményhirdetés.

Belépődíj: 200 dinár felnőtteknek

**BÚCSÚZTASSUK A NYARAT EGYÜTT, VIDÁM HANGU-
LATBAN A TERMÉSZETBEN!**

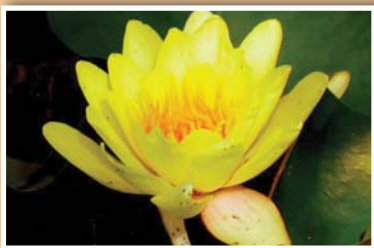
FŐVÉDNÖK: METALMANIA Kft.
Tandari-tanya Martonos



Ki mondta, hogy nincs csuka a Tandari-tóban?



Mészáros Kornélia első halfogása tavunkon



Kedvezmények: klubtagoknak: 50%
(20 napijegy, -20% engedmény halra),
35% - a 65 évnél idősebbek, nyugdíjasok, ifik, nők,
rokkantak részére, 60% - gyermekeknek (15 évig).

 **Metalmania** d.o.o.
www.metalmania.rs

A bejelentkezés kötelező!
Nyitva: 06-19 óráig (szünnap: hétfő-kedd)
tel: +381/24/875-501 mob: +381/63/7488-149
info@salas-tandari.com www.salas-tandari.com

A CSODA, ami nem három napig tart

Idénzáró rendezvényt tartott a Magyarkanizsa Úszóklub a Tisza-parton

Gyerekszivaj, zene és a bográcspan piruló tarhonya illata lengte be szombaton délután a Sloga cég Tisza-parti nyaralótelepét. Itt tartotta idénzáró rendezvényét a Magyarkanizsa Úszóklub, amely – megvédve korábban megszerzett bajnoki címét – idén is megnyerte a Szerb Hosszútávúszó Nyári Ligát.

– A versenyeken a gyerekek szinte mindig babot kaptak, ezért döntöttünk úgy, hogy valami mást főzünk az idénzáróra. A választás az ugyancsak finom és nem drága kolbászos pirított tarhonyára esett – mondta **Almási Attila** mesterszakács, a kiváló fiatal úszótehetség, **Almási Bence** édesapja, miközben nagy odafigyeléssel kevergette a tarhonyát, ami szép lassan aranyárga színt kapott.

A gyerekek játszottak és szórakoztak, szüleik beszélgettek, és ha kellett, tették a dolgukat: terítették, káposztát ízesítettek, kolbászt karikáztak, kenyeret szeltek vagy éppen kínálgattak az éppen érkezőket, jómagam pedig **Major Márta** klubelnökkel beszélgettem el.

– Mit mondjak? Valamennyien, a gyerekek a klubvezetés és a szülők is nagyon örülünk, hogy sikerült a címvédés, azt azonban kissé fájjaljuk, hogy erről a hatalmas sikerről az Új Kanizsai Újság kivételével más nemigen vagy csak alig néhány sorban számolt be. Pedig ezek a lelkes gyerekek megérdemelték volna a nagyobb hírverést. Ezek ha vizet látnak, megfélekednek mindenről. Az egész nyári szünidejüket feláldozták arra, hogy minél

jobban felkészüljenek a versenyekre. A nyári liga 14 versenyből állt. Klubunkból hárman voltak ott valamennyin. Az utazást szülői segédlettel oldottuk meg, mert támogatónk nagyon kevés volt. Ilyen eredmények után joggal elvárnánk a közösség hathatósabb támogatását, mert például jelenleg az önkormányzattól annyit kapunk, ami 10 gyerek éves medencebérletét futja ki.

A klub eljárt a versenyekre és saját versenyt is szervezett.

– Igen, és ismét csak a lelkesedést

tudom kiemelni, mert a Velebiti-tavon megrendezett versenyüket megelőzően, amiről utána elismerően nyilatkoztak a Szerb Úszósövetség illetékesei is, szülők és gyerekek egy héten át dolgoztak reggeltől estig a terep előkészítésén és a part megtisztításán, annyira elhanyagolt volt a hely.

Tulajdonképpen hány tagja van a klubnak?

– Azok, akik rendszeresen versenyeztek, gyerekek és felnőttek vegyesen, 24-en vannak, de persze ennél jóval többen vagyunk a klubban. Az idén öt kicsit is be tudtunk kapcsolni a munkába, akikkel a rövid távú, 100-200 méteres versenyekre jártunk. Előnyünkre van, hogy klubunk edzője, **Kormos Rudolf** tartja az úszóiskolát az általános iskola alsós diákjainak, állandó kapcsolatban van a gyerekekkel, és látja, hogy kik azok, akiket érdemes a versenyszerű úszásba bekapcsolni.

Major Márta, de a szülők is úgy vélik, egy nem termálvizes medence nagyon sokat lendítene a klubon.



Az edző, Kormos Rudolf, osztja ugyan véleményüket, de az ő „kivánságlistáján” egy motorcsónak is szerepel.

– A tiszai edzéseken nagyon hiányzik a csónak. Annak ellenére, hogy a folyóba csak biztosan úszó gyerekeket engedek, egyszerre 15-20 fiatalra felügyelni, nem könnyű dolog. A gyerekek fegyelmeltek az edzésen, megtanultak egymásra is vigyázni és odafigyelni, a legnagyobb felelősség mégis az enyém. Néha ugyan, amikor hosszabb távú edzéseket tartunk, meg szoktam kérni

valakit, hogy csónakjával legyen a segítségünkre, a végső megoldás azonban egy saját csónak lenne.

Minek tulajdonítja a szakember az elért eredményeket?

– Egyértelműen a munkának. A gyerekek megértették, hogy eredményt csakis munkával lehet elérni. Az idei versenyprogram napi két intenzív edzést követelt meg, és mi ezt becsülettel végigcsináltuk. Személy szerint nagyon meg vagyok elégedve a gyerekek hozzáállásával, versenyzőink odaadásával és teljesítményével, annak ellenére, hogy munkafeltételeink szinte a nullával egyenlők.

A jó hangulatú idénzáró rendezvényen a klubvezetés alkalmi ajándékokkal és a klub pólójával lepte meg az úszókat, a gyerekek szülei pedig az elnöknőnek és az edzőnek adtak ajándékot azért a munkáért, amit a sikerek érdekében kifejtettek.

És még valami. A klub egyik zentai tagja, **Mészáros Etelka** elmondta, hogy férje hat évvel ezelőtti elvesztése után soha nem talált magára. A vigaszt az úszásban, a magyarkanizsai úszóklubban találta meg, ahol úgy fogadták, mint egy családtagot.

A kiváló egyéni eredmények alapján a Magyarkanizsa Úszóklub utcahosszal nyerte meg a Nyári Ligát az óbecsei és zombori úszóklubok előtt. A magyarkanizsai úszók versenyeken való részvételét a Galaxis-étterem, a Biomag, a Gabifarm, a Krin, a Gilax, a Jelodom és a Róza Rózsa cukrászat támogatta.

Minden csoda három napig tart, idézhetnénk a végén a mondást. A Magyarkanizsa Úszóklub azonban egy olyan csoda, ami nem három napig, hanem lassan harmadik éve tart. Becsüljük meg, emeljük kalapot a rendkívüli teljesítmények előtt, segítsük és támogassuk hosszútávúszóinkat, hiszen eredményeikkel már nem csak közösségünk erkölcsi, hanem az eddiginél jelentősebb anyagi támogatására is alaposan rászolgáltak!

Bödö Sándor

Fotó: Iván László

Savanyúságok, télire valók, amik az egész családnak ízlenek

Csalamádé

Hozzávalók: 1,5 kg káposzta, 1,5 kg paprika, 1 kg uborka, 0,5 kg vörshagyma, 2 dl ecet (10%-os), 7 dkg só, 40 dkg cukor, 1 kávéskanál szalicil, 1 kávéskanál citromsav, 3 db babérlevél, 1 kanál feketebors (szemes).



Elkészítése: A megtisztított zöldségeket vékonyan felszeleteljük. Az uborkát nem kell megpucolni, csak egyszerűen uborkaszeletelőn le kell gyalulni. Ha igazán mutatós üvegeket szeretnénk eltenni télire, vegyünk színes paprikákat: pirosat, sárgát. A felaprított hozzávalókat egy nagy tálba tesszük, egyenletesen eloszlatjuk rajta a fűszereket és ízesítőket, majd alaposan összekeverjük. A babérlevelet törjük apró darabokra. Az egészet állni hagyjuk kb. 4-6 órát, ezalatt levet ereszt. Végül az előre előkészített üvegeket megtöltjük az összeért zöldségekkel, felöntjük a levével, és lezárjuk. Ebből az adagból kb. 6 db 8 decis üveg tölthető meg. Érdeemes jól megtönni az üvegeket, hogy az ízek még jobban összeérjenek.

Mézes paprika

Hozzávalók: Egy 5 literes üveghez: 2,5 kg vastag húsú sárga paprika, 8 dkg só, 5 kanál méz, 10 kanál cukor, 1 kávéskanál borkénpor, 2 dl 20%-os ecet, 10 szem egész bors, mustármag, kapor, torma, 2 liter víz.



Elkészítése: A paprikát alaposan megmossuk, egy 5 literes üvegbe szépen berakjuk. A vízben elkeverjük a mézet, cukrot, sót, ecetet és a fűszereket. A tormát szálanként a paprika mellé, az üveg falához beszurjuk és ráöntjük hidegen az elkészített levet. A borként a tetejére szórjuk és celofánnal leköttjük.

Ecetes karfiol

Hozzávalók: 1 kg karfiol, 1,5 dl 20%-os ecet, 8 dl víz, 1+1 evőkanál só, 1 evőkanál mustármag.

Elkészítése: A karfiolt szedjük rózsákra, mossuk meg és sós, lobogó vízben 5 percig főzzük. 8 dl vízből, az ecetből és a fűszerekből főzzünk levet, amelyet rögtön öntsünk az üvegekbe rendezett karfiolrózsákra. Szárazdunsztban tartuk másnapig.



Ajvár

Hozzávalók: 1 padlizsán (kb. 400 g), 6 darab piros paprika, 50 ml olívaolaj, 2-4 gerezd fokhagyma, kevés só, bors, ecet (a borecet tökéletes).

Elkészítése: Tegye a padlizsánt és a paprikát a sütő rácsára; előbb 30, utóbb 20 percig kell sütni.

Miután letelt a húsperc, óvatosan helyezze a paprikákat egy mély edénybe, majd fedje le frissentartó fóliával pár percre. A lényeg, hogy pára alakuljon ki a fólia alatt, így nagyon egyszerű lesz a paprikát megszabadítani a héjától. Ezután csuszázza ki a paprikát, és távolítsa el a magokat is belőle. Tisztítsa meg a padlizsánt is a héjától, majd a húsát a fokhagymával együtt dolgozza el nagy teljesítményű turmixgépben, vagy botmixerrel pépesítse. Adja a masszához a paprikát, és addig turmixolja az egészet, amíg szép egységes krém nem lesz belőle. Ezután jöhet az olívaolaj és a fűszerek (só, bors). Ha kedveli a borecet ízét, itt már azt is hozzáadhatja az ételhez – nem kell belőle sok, egy evőkanál épp megteszi.



Labdarúgás

Adorján: Tisza–Donji Srem 1:2 (1:1)

Adorjáni pálya, 100 néző, vezette: Nikolić (Szikics). Góllövők: Tači a 26., Mazalica a 37., Marčeta a 71. percben.

A szuperligás pecsinci Donji Srem szeptember 9-én Adorjánon vendégszerepelt és a Vajdasági ligás Tisza csapatával barátságos mérkőzést játszott. A két csapat évek óta jó kapcsolatban áll egymással és rendszeresen edzőmérkőzéseket játszanak Adorjánon illetve Pecsincén is. Attól függetlenül, hogy a szuperligás Donji Srem győzelmével ért véget a találkozón, az adorjáni Tisza játékosai harciasságból és önfeláldozásból leckét adtak ellenfelüknek. A vendégek valószínűleg kissé lebecsülték ellenfelüket, mert a találkozó első fél órájában a Tisza-partiak szinte állandóan a vendégek térfelén játszottak és a 26. percben sikerült megszerezniük a vezetést is. Tači középen kapott egy jó indítást, ügyesen megkerülte a védőket és a kifutó kapus lába között a hálóba juttatta a labdát. Ezután a vendégek már komolyabbra fogták, egyenlítésre törekedtek, ami a 37. percben sikerült is. A vendégek legjobbjai, az afrikai vendégjátékos Obuobi a bal szélen futott fel és kitűnő beadását Mazalica a fordulásból a hálóba küldte.

A szünet után a vendégek mezőnyfölényben játszottak. A 71. percben egy jobb oldali szögletből beívelt labdát Marčeta a kapuba fejelte. A mérkőzés hajrájában a hazaiak megpróbálták egyenlíteni, de a gólhelyzeteket sorra kihagyták, az egyenlítésre nem futotta erejükből.

Vajdasági liga – bácskai csoport

Bački Gračac (Szentfülöp): Borac – Tisza (Adorján) 1:3 (0:2)

Szentfülöpi pálya, 50 néző, vezette: Grizor (Cservenka). Góllövők: Čuk a 79., Tači a 8., Živković a 30., Nagy Z. az 53. percben.

A csapat első egymás elleni találkozóját zuhogó esőben az adorjániak jobban kezdték, az első fél órában sorozatos támadásokat vezettek a liga sereghajtó együttesének kapujára és Tači révén már a 8. percben megszerezték a vezetést, majd a 30. percben Živković 2:0-ra növelte csapata előnyét, és ezzel az eredménnyel vonultak a csapatok pihenőre. A szünet utána Tisza-partiak még inkább fokozták az iramot és az 53. percben Nagy Zoltán remek találatával megszerzték harmadik góljukat. A biztos vezetés tudatában az adorjániak kissé visszafogtak a lendületből, a hazaiak viszont nem adták fel. Egy ellentámadás során a vendégek védőjátékosai szabálytalanul szerelte Stojisavljevićet a

büntetőterületen belül, és a jogosan megítélt büntetőt Čuk értékesítette. A szépítő gól után a vendégek újra támadtak, és a 86. percben a gyors lábú Živkovićot a hazai kapu előterében Babić kapus csak szabálytalanul tudta megakadályozni a góllövésben, ezért a játékvezető újabb tizenegyest ítélt, ezúttal a vendégek javára, amit nem sikerült értékesíteniük. A Tisza-parti gárda így is megérdemelt győzelmet aratott, az elsőt idegenben az új idényben, és első szentfülöpi vendégszereplésükről három értékes bajnoki ponttal tértek haza.

A Tisza pionírcsapata a Tisza menti liga 4. fordulójában szombaton Ősz Perge Dávid (2) és Lékó Bálint góljával 3:1 arányban legyőzte a Tornyos csapatát.

Szeptember 20-án, vasárnap az adorjániak a nemesmiliticsi Zadrugar csapatát látják vendégül. A találkozón 16 órakor kezdődik a Tisza-parti pályán.

Orom: Sampion-Horgos 1911 0-5 (0-3)

Oromi pálya, 50 néző, vezette: Simendić (Mohol). Góllövők: Puljaji a 22., 33., 43., Makra Dávid a 60., Somogyi a 75. percben.

A mérkőzés elején a tartalékosan pályára lépő oromiak előtt adódott gólszerzési lehetőség, Bíró lövése azonban elkerülte a horgosi kaput. Ezt követően a nagyobb játékerőt képviselő horgosi együttes egyre nagyobb fölénybe került, és néhány kihagyott helyzet után a vendégek Puljaji látványos találatával megszerezték a vezetést: a Horgos 1911 csapatkapitánya 18 méterről bombázott a bal felső sarokba. Tíz perc múlva a vendégek megduplázták előnyüket, miután Toldi elnézett egy beadást, Puljajinak pedig nem volt nehéz közelről az üres kapuba gurítani. A három pont sorsa már a 43. percben eldőlt, amikor Puljaji Igor, a mérkőzés legjobbjai egy szép kapáslovással megszerezte harmadik gólját is. A második játékrész elején Ūri szövegelésért megkapta második sárga lapját is, így a hazaiak tíz emberre fogyatkoztak. A hátramaradó időben kényelmes labdázgatást láthattak a nézők, a horgosiak pedig több kínálkozó lehetőségükből még kettőt kihasználtak, így végül is fölényes győzelemmel zárták az oromi vendégszereplést.

Bicskei Mihály, K. Zs.

Sakkhírek

Szeptember 14-én, a Szabadkai sakkliga 8. fordulójában hazai pályán a kanizsai Potisje sakkcsapata 7:1 arányban legyőzte a bajmoki Radnički II. csapatát, és a többi eredménynek köszönhetően jelenleg az első helyen áll a táblázaton. Az utolsó 3 forduló-

ban azonban rangadók várnak a csapatra, és amennyiben minden mérkőzést megnyernek a kanizsaiak akkor biztosított az első hely, és a továbbjutás magasabb rangfokozatba, az Észak-bácskai sakkligába. A 8 forduló további eredményei: Zenta II.-Radnički 1,5:6,5, Trgopred-Egység 3,5:4,5, Žednik-Bajsa 5,5:2,5, HAŠK-Zrinjski-Gunaras 6:2, a pacséri Bácska II. szabad volt. A 7. fordulóból egy elmaradt eredmény: Radnički II.-Zenta II. 1:7. Sorrend a 8. forduló után: Potisje 17 meccspont (39,5 pont), Žednik 16 (37), Radnički (Tornyos) 16 (37), Bácska II. (Pacsér) 16 (33,5), Zenta II. 15 (33), HAŠK-Zrinjski (Szabadka) 14 (30,5), Egység (Kishegyes) 8 (27), Szögi Lajos (Bajsa) 5 (26), Gunaras 3 (23), Trgopred (Bajmok) 3 (19,5), Radnički II. (Bajmok) 1 (14) pont.

A 9. fordulóban, szeptember 20-án a kanizsai csapat Tornyoson a Radnički csapattal játszik.

Szeptember 11-én a kanizsai Potisje sakk-klubban 6-an vettek részt a duplakörös, 10 fordulós cugerversenyen, melynek végeredménye: Farkas Tibor 10, Mrzić Branko 6, Kiss Rudolf 5, Bicskei Mihály 4, Pilisi Lukács 3,5, Farkas Máté 1,5 pont.

F-S

Atlétika

Sándorfalván szombaton megrendezésre került a Jótékonyági futás és Wellness-nap. A magyarkanizsai futóklub két kiváló versenyzője is részt vett ezen az igazán családi-asnak mondható, jól megszervezett rendezvényen. Legnagyobb meglepetésünkre nem várt sikereket értek el futóink.

Lackó Mihály (Misi bácsi) egyéni csúcsot futott. **28,30 perc** alatt teljesítette a 6 kilométeres távot, maga mögé utasítva sok fiatalabb futótársát.

Gömöri Józsefnek sem erőssége a 6000 méteres táv, viszont mégis most ez alkalommal kockáztatott és nyert is, hiszen végig vezetve a 150 fős mezőnyt, végül abszolút elsőként ért célba **21,38 perces** eredménnyel.

További sok sikert kívánunk nekik!

GE



Autómentesen szombattól hétfőig

Magyarkanizsán az idén is szeptember 22-én tartják az Autómentes-napot, a rendezvénysorozat azonban már két nappal korábban kezdetét veszi. Az Európai mobilitás hete keretében megrendezésre kerülő eseményt az önkormányzat támogatásával valamint a Gyöngyszemeink Iskoláskör Előtti Intézmény és a Jovan Jovanović Zmaj Általános Iskola bevonásával a Zöld Világ és a Természetjáró Egyesület civil szervezet szervezi meg.

A közelmúltban megtartott sajtótájékoztatón **Veselinov Ibolya**, az iskoláskör előtti intézmény igazgatója elmondta, hogy az óvoda szombaton délelőtt immár ötödik alkalommal szervezi meg a Guruló gyöngyszemek nevet viselő kerékpáros rendezvényt, amelyen együtt bringáznak végig a város utcáin a kicsinyek és szüleik. Idén történik meg első ízben, hogy az akcióba a város mindhárom óvodaépülete bekapcsolódik. Ennek a szeptember 20-án, délelőtt 10 órakor, a városháza előtti parkból induló bicajos felvonulásnak jótékonyági jellege is van, hiszen a szülők és az érdeklődők az óvoda központi épületében palacsintát

vásárolhatnak, míg a Pitypang óvodában fánkot vehetnek gyermekeiknek és persze saját maguknak is. A befolyt összeget a helyi óvodák tornatermeinek felszerelésére fordítják majd.

Vasárnap, szeptember 21-én, a Tiszaparti kisvárosban ugyan külön eseményre nem kerül sor, de a magyarkanizsaiak bekapcsolódnak az autómentes nap zentai eseményébe.

– Délelőtt 9 órakor a Beszédes József Mezőgazdasági és Műszaki Iskolaközpont elől kerékpáros karaván indul Zentára, hogy részt vegyen az ottani autómentes-napi eseményen, hétfőn pedig saját programjainkkal várjuk az érdeklődőket – hallottuk **Berec Sándor** szervezőtől. – Szeptember 22-én délelőtt 10 órakor a városháza előtti parkban **Cseh Martin** tart ügyességi kerékpár-bemutatót. Az érdeklődők kipróbálhatják a bringó-hintókat és a középiskola diákjai által kreált, kézzel vagy lábbal hajtható járműveket is. Egy órával később a középiskola elől, rövid ünnepi megnyitót követően, kerékpáros felvonulás indul a főtérig, melynek résztvevői között a NIS Szerbiai Köolajipari

Részvénytársaság és a Természetjáró Egyesület póloít sorsoljuk majd ki.

– A Zöld Világ környezetvédő egyesület már a hétfő délelőtti programokból is kiveszi részét. A legkisebbeknek környezetvédő, ismeretterjesztő játékokkal és aszfaltrajzolással kedveskedünk – ismertette az egyesület programját **Halász Mónika**. – Délután 4 órakor a rendőrség utcájának végén lévő parkolóban ügyességi versenyekre és különféle játékokra kerül sor, majd megrendezzük a mindig nagy népszerűségnek örvendő kerékpáros lassúsági versenyt. A játékok nyertesek értékes ajándékokat kapnak, míg a lassúsági verseny győztese, a hagyományoknak megfelelően, egy új kerékpárral mehet majd haza.

Az autómentes-napi rendezvény szervezői arra kérik a magyarkanizsaiakat, hogy szeptember 22-én, hétfőn, tehát magán az Autómentes-apon, hagyják otthon autóikat, sétáljanak, üljenek kerékpárra, távolabbi útjuk során pedig vegyék igénybe a tömegközlekedési eszközöket!

Bödő Sándor

Apróhirdetések

Eladó sima kivarrású gobleinek (Négy évszak, Lány korsóval és Pipacsok). 25 euró/db.
Tel.: 063/8-427-118

Magyarkanizsán ház eladó a Színház utcában. Érdeklődni az esti órákban a 4879-240-es telefonszámon lehet.

Eladó hízó. Telefon: 062/14-80-601

Horgászfelszerelés, kávéfőző gép, svéd melegítő, olajradiátor, autórádiók.
Tel.: 063/ 897-06-19

Eladó vagy elcserélhető két családi ház. Az egyik Békóván, a másik Oromon. Érdeklődni a 792-937 vagy a 064/25-98-884-es telefonszámon.

Eladó ház közel a buszmegállóhoz Oromon. Kossuth Lajos 5. Irányár: 12.000 euró.
Mob.: 062/844-39-17

Ház eladó Magyarkanizsán a Miloša Obilića 10. szám alatt (a vásártér lejárójával szemben).
Mob.: 063/8-426-065

Szalagfűrészrel favágást vállalunk.
Mob.: 062/62-97-30

Eladó komplett horgászbotok, svéd melegítő.
Mob.: 063/897-06-19

Eladó villanymeghajtású tarup (szecskavágó).
Tel.:062/14-80-601

Vásárolok hagyatékot, használt bútorokat és minden felesleges tárgyat, ami a padlásán, garázsban, pincében található. Azonnal fizetek.
Mob.: 063/804-35-16

Magyarkanizsán ház eladó a Kotori u. 27. szám alatt.
Tel.: 874-894
Mob.: 063/8-663-084

Zentán diákok számára kiadó 2 szobás, bútorozott lakás. Kedvezmény a fűtési szezonban.
Mob.: 063/85-00-307

Eladó bontott téglá, terméskő, tetőcserép (tip2) és szalag falazóblokk.
Mob.: 063/814-62-72

Egy hold gyümölcsös eladó Horgoson a kiserdő mellett (sárgabarack és körte). Három fázisú áram és vezetékes víz van.
Mob.: 060/08-73-167

Idős személyt házáért, nyugdíjért gondoznék.
Mob.: 062/84-43-917

Eladó elektromos fűnyíró kisebb hibával. Ár: 1500 din.
Tel.: 876-427

Eladó Kanizsán rendezett, tiszta ház. Összkomfortos, legalizált.
Tel.: 024/792-394
Mob.: 064/478-45-16

Szabadkán a Közgazdasági Egyetemhez közel kiadó diákok számára egy földszintes ház. Tartalmaz egyszobás bútorozott, és kétszobás félig bútorozott konyhával ellátott helyiséget fűdőszobával. Kábeltévé, 10Mb ADSL internet. Fűtés többféle megoldásban.
Érdeklődni minden nap 8–22 óráig a 064/617-4140-es telefonszámon.

INGYENES APRÓHIRDETÉS!

Kedves Olvasóink!

Apróhirdetéseiket a kitöltött szelvényvel együtt szerkesztőségünk címére juttassák el:

24427 Tóthfalu, Kossuth utca 4/a

APRÓHIRDETÉS ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

Név:

Cím:

A hirdetés szövege:



KOS

Ez az időszak önről és önnek szól. Próbáljon meg örülni minden kis dolognak, ami önnel történik. Sokan várják, hogy mielőbb újra a régi formáját hozza.



BIKA

A karrierjében várható pozitív változás egy új megbízás kapcsán. Éljen a lehetőséggel, most jött el az ön ideje, hogy megvalósítsa régi álmát.



IKREK

A jelenlegi bolygóátvonulások egy kicsit felénkítik a szerelmi életét. Ha párkapcsolatban él, ez lesz a legjobb időszak az évben.



RÁK

Próbáljon meg mindent időben elintézni, és ne halogasson semmit holnapra. Jobb, ha semmit sem bíz mostanában a véletlenre.



OROSZLÁN

Itt az ideje, hogy magasra törjön és célozza meg a legmagasabb lépcsőfokot. Ami nem az ön terhe, ideje letenni, nem kell mások helyett dolgozni!



SZŰZ

Alapos tervezéssel és megfelelő időzítéssel most az elképzeléseit meg tudja valósítani. Olyan tervei valósulnak meg, amikről eddig csak álmodozott.



MÉRLEG

Ezen a héten olyan emberek is kereshetik a társaságát, akikkel nem szívesen áll le beszélgetni. Ne erőltesse azt, amihez nincs kedve!



SKORPIÓ

Minden jel arra utal, hogy önnek ez az időszak nagyon kedvező úgy gazdaságilag, mint a privát életét illetően. Amennyiben házas, most a szerelmi életük újabb virágzásnak indulhat.



NYILAS

Ebben az időszakban valamilyen hasznos hosszú távú, megbízható befektetés lenne érdemes gondolkodnia. Ez hozna bőven a konyhára a későbbiekben is.



BAK

A változás még mindig folytatódik az életében. Minden, ami körülveszi, események, új emberek közeledése önhöz, egyesek eltávolodása, mind-mind segítik a változás kedvező menetét.



VÍZÖNTŐ

Elég sok tennivalója akad ezen a héten, ha meg szeretne felelni az elvárásoknak. Több időt és energiát kell a munkába fektetnie, ha sikeres szeretne lenni.



HALAK

Amennyiben még nem kötelezte el magát, a csillagok állásai házassági ajánlattal kecsegtetik önt ebben az időszakban. Pénzügyi téren nem áll jól a szénája.

Sudoku

				7				
		2	4	6	3			
	1	7			9	6		
5	8					3		
			9					
	7					4	2	
	9	4			6	5		
		5	2	8	1			
			5					

Megküzdnek azért, hogy iskolába mehessenek



Zhang Jiawan falu, Dél-Kína – Kisdiákok másznak felfelé ezeken a csöppet sem biztonságos falétrákon, hogy eljussanak az iskolába.

(erdekesvilag.hu)



EUROPEAN UNION



GOVERNMENT OF ROMANIA



SERBIAN GOVERNMENT



Structural Funds



Centre for Information and
Development of the Tisa Region

FELHÍVÁS

A magyarkanizsai Tisza Menti Információs Fejlesztési Központ (ICR) meghívja Ada, Csóka, Magyarkanizsa, Törökkanizsa és Zenta kis- és közepes vállalkozásait, iparosait, termelőit, munkanélküli lakosságát, a fenti községek magánszemélyeivel együtt, hogy vegyenek részt a Felkészülés a román–szerb határon átívelő munkaerőpiacra elnevezésű projekt keretében megvalósuló ingyenes képzéseken, amelyeket az Európai Unió finanszíroz a Románia–Szerbia Határon Átívelő IPA Program keretében.

A projektumon belül a következő képzésmódulokra lehet jelentkezni:

- 1. Kis- és középvállalkozások fejlesztése**
- 2. Biogazdálkodás**
- 3. Angol nyelvtanfolyam**

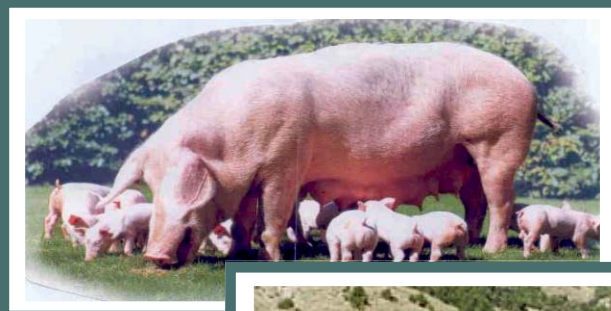
A képzési programmal és a részvétellel kapcsolatban bővebb felvilágosítás a 024/873-151 telefonszámon kapható, a jelentkezési lap pedig a www.icr.rs/m/traininglab/ linken tölthető le.

A jelentkezési határidő a képzésekre 2014. szeptember 29. , hétfő, 13 óra.



Investing in your future!

Romania-Republic of Serbia IPA Cross-border Cooperation Programme is financed by the European Union under the Instrument for Pre-accession Assistance (IPA) and co-financed by the partner states in the programme. For more information, please access www.romania-serbia.net



KONTAKT

**EXPORT - IMPORT
ADORJÁN, Papp Pál sz.n.**



Tel.024/884-091
024/884-149
Fax:024/884-171
e-mail: mastell@eunet.rs

**Jószág-
és gabonafelvásárlás
kicsiben és nagyban**



FANTASTICO

Magyarkanizsán

- Fő utca 4. (874-051)
- Piac tér sz.n. (873-461)

Zentán

- Fő utca 11. (817-052)
- Posta utca 4. (811-051)

Adán

- Lenin utca 5. (854-599)
- Vuka Karadžića 19. (855-300)

**Pénzváltó
Menjačnica
Exchange office**

FANTASTICO AZ ÖN TÖKÉLETES VÁLASZTÁSA!



v.s. TISA-VET d.o.o.

- Állatorvosi rendelő

munkanapokon: 16-tól 19 óráig
szombaton: 8-tól 13 óráig

- Állatorvosi gyógyszertár

munkanapokon: 8-tól 19 óráig
szombaton: 8-tól 13 óráig

- Kutyakozmetika minden nap megbeszélés szerint

Kaphatók:

Hills,
Terra,
Animonda,
Versele-Lagra,
Royal Canin,
Trixie,
Eukanuba termékei.

Szent Száva utca 9. (a Galaxis mellett), Telefon: 876-502



Trends Lenta

Új- és használt ruha kereskedés
munkaidő:

hétköznap: 9h-13h és 17h-20h
szombaton: 8h-13h

Lokáció: Posta utca 1., Lenta
(a Fabotronic udvarában)